

# Shri Venkateswara Vratam



Lalitha Rushikesh



Rushikesh

Neyhaa

Lalitha



September 5, 2010



September 7, 2010



September 12, 2010



September 12, 2010

# Shri Venkateswara Vratam



*Italian translation by Alessandro Guaschino from Torin, Italy*

**Per scaricare questo libro:**

**<https://www.venkateswaravratham.org/download>**

**Email: [info@venkateswaravratham.org](mailto:info@venkateswaravratham.org)**

**Website: [www.venkateswaravratham.org](http://www.venkateswaravratham.org)**

**<https://www.facebook.com/venkateswaravratham>**

# Shri Venkateswara Vratham

Prima Edizione: March, 2012 (Italiano Version)

Il libro in PDF dello Sree Venkateswara Vratham è disponibile in download gratuito nelle seguenti lingue: Telugu, Tamil, Kannada, Hindi, Marathi ed Inglese dal nostro sito web:  
<http://www.venkateswaravratham.org/download>

## Contents

La mia relazione col Signore delle Sette Colline .....	6
Mantra al Signore Venkateswara .....	16
Oggetti necessari per il Vratham .....	17
Ricetta per il Vratham Naivedyam .....	17
Procedura del Vratham .....	17
Shri Venkateswara Vratham .....	19
Vratham - Racconti .....	36
Storia – 1 Shri Bhagawan Uvacha (disse).....	36
Storia – 2 Shri Viswamitra Uvacha.....	38
Storia – 3 Shri Vashishta Uvacha .....	41
Storia – 4 Shri Bharadwaja Uvacha.....	43
Storia – 5 Shri Athri Uvacha.....	45
Kshamarpanam.....	47
Domande Frequenti – FAQ.....	48

Foto di **Sree Kalyana Venkateswara Swamy** è sull'ultima pagina o retro copertina di questo libro.

*Om Namō Venkatesaya Namaha*

## Qualche parola prima d'iniziare ...

***Venkataadhri Samam Sthaanam Brahmaanday Naasthi Kinchana***

***Venkatesa Samodevo Na Bhutho Na Bhavishyathi***

*(Nell'intero universo non c'è e mai ci sarà nessuno eguale al Signore che risiede sulle colline di Venkataadhri sia nel passato che nel futuro.)*

Nel Kali Yuga, lo Sree Venkateswara Vratham iè considerato un metodo eccellente per ottenere la grazia e la benedizione del Signore Venkateswara. Ho sentito molte cose sui miracoli e sui prodigi del Signore. Ho adorato il Signore come la mia stessa vita. Egli è il grande Signore delle meraviglie, un oceano di compassione e gentilezza, che rimuove gli ostacoli dalle vite dei suoi devoti. Egli è il Navigatore che fa attraversare l'oceano delle difficoltà ai Suoi adoratori. Egli mostra amore e affetto ai Suoi devoti. Non c'è dubbio; Egli I assume completa responsabilità dei Suoi devoti, che vivono una vita virtuosa ed onesta arrendendosi a Lui.

I miei genitori, Sri. Burle Pulla Rao e Smt. Burle Venkata Lakshmi mi hanno raccontato molti fatti sorprendenti a proposito delle meraviglie del Signore. Egli hanno coltivato una devozione senza pari verso il "Signore delle Sette Colline". Il mio attaccamento nei confronti del Signore è cresciuto mantere crescevo. Egli è diventato parte integrante della mia vita quotidiana e ho sviluppato un inesprimibile devozione nel mio cuore verso di Lui. Per quanto riesca a ricordarmi, non ho mai chiesto al Signore di realizzare I miei desideri e ho sviluppato con coraggio l'idea che il Signore avrebbe badato a me in ogni situazione: nella gioia e nel dolore.

Ai giorni nostri, la devozione verso Dio è diminuita, mentre è aumentata la dedizione della gente nel perseguire desideri egoistici. Noi tutti adoriamo il Signore, ma chiedendo a Lui di esaudire I nostri più vari desideri. Ma solo I devoti che pregano il Signore con cuore pure o libero dai desideri otterranno la fortuna di vedere la manifestazione del Signore in persona (Dhivya Dharshan).

Vorrei condividere alcune esperienze che Dio mi ha donato. Il Signore Shrinivasa (anche conosciuto come il Signore delle Sette Colline o Venkateswara o Venkatesa o Balaji o Tirumalesha o Perumalla o Govinda) visiterà le case dei devoti – dove genitori, suoceri, figli, nipoti, vivono assieme con amore e affetto. Shri Lakshmi (La Dea della Fortuna) danzerà con gioia in questi luoghi. E' naturale che ogni uomo abbia desideri. Il desiderio dannoso per gli altri non dovrebbe mai essere esaudito. Chiedi sempre desideri sani, innoqui per gli altri e che portano buoni frutti. Il Signore Shrinivasa mostra inimmaginabile amore e affetto ai suoi devoti, e noi dobbiamo pregarlo con tutto il nostro cuore, lasciandoci alle spalle il nostro ego e il nostro amore verso I desideri terreni.

## La mia relazione col Signore delle Sette Colline

I miei genitori, Burle Pulla Rao e Smt. Burle Venkata Lakshmi hanno una così grande devozione verso il Signore Venkateswara che non può essere espressa in parole. Essi visitano frequentemente Tirumala e hanno sempre camminato sulle Sette Colline a piedi. Mio padre ha sempre adorato il Signore con tutto il suo cuore. Io sono nata nel 1980 in Khammam nella casa dei miei nonni, Sri. Singavarapu Anantha Ramulu e Smt. Koti Ratnam. Nel 2000, mi sono trasferita a Hyderabad per lavoro e ho abitato in un ostello. Un giorno in sogno, vidi una luce brillantissima. Era così luminosa che non riuscivo a vedere nulla, ma riuscii a sentire una voce dirmi: "tu devi eseguire lo Shri Venkateswara Swamy Vratham immediatamente". Quando aprii i miei occhi vidi il buio attorno a me, così tornai a dormire. Il giorno dopo, andai al tempio in Ameerpet per chiedere al sacerdote informazioni sullo Shri Venkateswara Swamy Vratha. Ma egli mi rispose di non aver mai sentito parlare prima d'ora di quel Vratha. Chiesi allora ai sacerdoti di vari altri templi, ma nessuno aveva le informazioni che cercavo sul Vratham. Dopo qualche tempo mi scordai completamente del sogno fatto e del Vratham. Ho sempre visitato Tirumala ogni anno camminando sulle Sette Colline e facendo Anga Pradhakshina (ovvero rotolando lungo il percorso in circumambulazione assicurandosi che ogni parte del corpo tocchi il terreno) nel tempio ogni volta, dimenticandomi del tutto il sogno.

Sposai Rushikesh nel 2002 e ci trasferimmo in California, U.S.A., appena dopo il matrimonio. Fui benedetta con una figlia, Neyhaa nel 2003. Visitai Tirumala Tirupati nel 2005 con la mia famiglia durante una nostra visita in India. Come al solito, decisi di fare Anga Pradhakshina al tempio. Il cottage el quale stavamo a Tirumala era lontano dal tempio. Così mi svegliai molto presto la mattina, presi un po' di denaro con me ed uscii in cerca di un taxi. Dopo un po' arrivò un carro trainato da un cavallo che si fermò di fronte a me. Un uomo anziano scese dal carro e mi disse: "Ti porterò al tempio, monta sul carro". Non avevo abbastanza tempo. Dieci minuti furono sprecati nella ricerca di un taxi. Ero preoccupata del fatto di riuscire a fare Anga Pradhakshina o no una volta giunta al tempio a causa del ritardo che accumulavo. Gli risposi: "Se monto sul tuo carro non riusciremo a raggiungere il tempio in tempo e non riuscirò a fare Anga Pradhakshina. Non posso venire con te. Andrò in taxi in modo da riuscire ad arrivare al tempio in tempo utile". Egli rise e mi disse di non preoccuparmi poichè saremmo arrivati al tempio in tempo per fare Anga Pradhakshina. Non potendo fare diversamente accettai il passaggio e montai sul carro. L'anziano signore arrivati al tempio mi consegnò alle cure di una signora del luogo. Ricordo ancora oggi il suo viso luminoso e affascinante. Aveva curcuma sul viso ed un punto rosso sulla fronte. Aveva due gioielli sul naso e fiori decoravano la sua capigliatura. Era molto bella, come la Dea Padmavathi. Mi prese per mano e mi portò al pozzo (Koneru) dove mi bagnò tre volte. Poi mi applicò sul viso curcuma e kunkum (il punto rosso) e mi chiese di pregare il Dio del Sole (Surya Namaskar). Dopodichè, mi fece entrare al tempio dalla porta principale (Dhwaja

Sthambam). E dopo il mio 'Anga Pradhakshina', organizzò per me uno speciale darshan del Signore Venkateswara.

Dopo questa bell' esperienza volli ringraziarla per il dharshan. La cercai nel tempio e fuori, chiedendo a varie persone, ma non riuscii a trovarla.

Ero in confusione, non riuscivo a pensare a nient'altro. Decisi allora di tornare dove l'anziano mi consegnò alle sue cure, ma non riuscii a trovare nè l'uno nè l'altra . I sacerdoti e le persone a cui chiedevo dei due mi dicevano che non c'erano carri in Tirumala Tirupati. Essi non li avevano mai visti. I soldi che avevo preso per il taxi erano ancora nella mia mano. La cosa stupefacente era che anche dopo che mi ero bagnata, il denaro non si bagnava. Così reallizai l'intera situazione. Sono completamente convinta che l'anziano signore che mi portò al tempio quel giorno altri non fosse che il Signore Venkateswara in persona e che la donna che mi fece adorare il Dio del Sole ed organizzò per me il Darshan speciale del Signore, altri non fosse che la Dea Padmavathi. Mi pentii di non essere riuscita a riconoscerli. Ma ogni volta mi sento felice quando ricordo le parole che la Dea Padmavathi mi disse: - "ti assicuro che avrai il darshan del **Mio** Signore". Ho sempre pensato che quell'incidente fosse parte del miracolo. Tornai allora nella mia stanza e raccontai tutto a mio marito, a mio fratello Ganesh e a sua moglie Shiva Priya. Essi allora chiesero anche ad altre persone sull'esistenza di carri a Tirumala Tirupati ma ebbero la mia stessa risposta. Non sono sicura che essi credano che l'anziano signore e la donna che incontrai quel giorno erano il Signore Venkateswara e la Dea Padmavathi, ma io ho fede che i 2 erano la coppia divina.

Dopo l'esperienza indimenticabile di Tirumala Tirupathi, tornammo in California, U.S.A. Dopodichè nel maggio 2010 riebbi il sogno avuto nel 2000 . Rividi esattamente la stessa luce accecante e riascoltai la voce del Signore Venkateswara che mi istruì nel 'Vratham' e che, in aggiunta, mi ordinò di diffondere nel mondo questo Vratham e le sue glorie. Egli mi disse anche: "Tu sei nata per diffondere lo Shri Venkateswara Vratham". Così chiesi al Signore: "Io sono sola, nessuno può aiutarmi, chi mi ascolterà, e perchè dovrebbe?" Ascoltando le mie parole il Signore rise e mi disse: "Esegui questo Vratham nella tua casa e troverai la via." Dopodichè il Signore mi ordinò di scrivere questo libro.

Raccontai il sogno a Rushikesh. Egli mi credette e mi aiutò ad eseguire lo "Shri Venkateswara Vratham" il 26 giugno 2010, sabato di luna piena. Successivamente lo eseguiamo ancora il 25 luglio 2010, domenica di luna piena. Offerimmo 'Maha Naivedhyam' (15 varietà diverse di cibo cucinato in casa e frutta) alla divinità e chiudemmo la porta della stanza dove abbiamo il santuario domestico. Dopo mezz'ora rientrammo nella stanza dove abbiamo offerto puja al Signore e fummo sconvolti nel vedere un pezzo di riso al limone vicino all'immagine di Kalyana Venkateswara. Eseguii ancora il Vratham il 4

settembre 2010, era un sabato d' 'Ekadashi' (un giorno aspicioso). Offrii ancora 'Maha Naivedhyam' al Signore e come solito chiusi la porta. Quando tornai nella stanza notai subito che tutto il "Maha Naivedhyam" si era trasformato in una specie di palla rotonda. Immediatamente chiamai mio marito, mia figlia e degli amici e mostrai a loro l'accaduto. La cosa era scioccante. Erano tutti sbalorditi e fu una giornata memorabile per me. Fu un'esperienza bellissima, che non riesco ad esprimere in parole. Da quel giorno abbiamo vissuto molti miracoli nella nostra casa ed alcuni di essi stanno continuando ancora adesso, mentre stiamo traducendo questo libro in inglese, 2 gennaio 2011. Questi sono gli stessi miracoli che furono pubblicati nel nostro primo libro in Telugu nell'ottobre 2010. Da quel giorno continuiamo a vivere questi miracoli, non potendo descriverli tutti, abbiamo deciso di limitare il nostro racconto degli eventi dal 5 settembre 2010 al 10 ottobre dello stesso anno.

**5 settembre 2010:** Quando mi sono svegliata e mi sono guardata allo specchio ho visto che sulla mia fronte era presente un grande Naamaalu (3 linee di pasta di sandalo che formano il tilaka Sri Vaisnava) cosa che mi scioccò molto. Quel giorno realizzai che il Signore, onnipotente, aveva deciso di amplificare la sua presenza nella mia casa. Quel giorno offrimmo puja al Signore ed uscimmo a fare spese. Quando tornammo la sera notammo che il vassoio dell'Aarti era già pronto con gli stoppini e il ghee come se dovessimo offrire l'aarti. Non potevamo capire cosa stesse succedendo ed eravamo anche spaventati. Nessuno era in casa, come sarebbe potuto succedere ciò? Pensammo che non poteva essere nessun'altro che il Signore del Kali Yuga, e a lui offrimmo l'Aarti. Dopo un pò di tempo, mentre ero ai fornelli sentii improvvisamente un caldo profumo diffondersi in casa. Corremmo allora tutti nella stanza dove offriamo puja al Signore e vedemmo l'incenso (Agarbatti) acceso. Dopo pochi minuti, mia figlia mi avvertì che anche gli stoppini al ghee per l'aarti erano accesi nel loro vassoio. Entrai allora e offrii al Signore l'Aarti. Come mi fu predetto dal Signore in sogno, Egli in persona, Narayana, era arrivato nella mia casa. Non c'erano limiti alla mia felicità.

**6 Settembre 2010:** Stamattina ci siamo svegliati con Akshinthalu (Chicchi di riso mischiati con polvere di curcuma) nel nostro letto. Gli abbiamo raccolti attentamente e li abbiamo conservati in un sacchetto. Dopo la doccia sono entrata nel santuario domestico. Mentre stavo offrendo Puja al Signore cantando I Suoi nomi, vidi una luce molto brillante irradiarsi dalla foto del Signore. Era così luminosa che dovetti chiudere I miei occhi. Non so cosa accadde dopo. Quando riaprii gli occhi, mio marito cercava di svegliarmi con gridando il mio nome. Ho pensato d'aver perso coscienza per qualche attimo e quando mi alzai guardandomi allo specchio notai sulla mia faccia il Naamaalu (le 3 linee verticali in pasta di sandalo). Anche questa volta mi spaventai nel vedere il mio viso allo specchio anche perchè assieme alle linee di sandalo vi era anche della polvere rossa di kumkum. Poi mio marito mi disse che: "Dio è entrato nel tuo corpo ed hai cambiato il tuo tono di voce in maschile". Dopodichè ho continuato ad interrogare mio marito su come fosse stata

possibile tale cosa. Quel giorno uscimmo all'una del pomeriggio per poi tornare alle sei di sera. Tornando trovammo nella stanza dove offriamo Puja tutti gli occorrenti pronti e il thirtaam già fatto e pronto ad essere offerto.

**7 Settembre 2010:** Oggi curcuma (passupu) ha iniziato ad uscire dalla foto del Signore. Al mattino, quando offrimmo puja al Signore non c'era ancora, ma alla mezza quando entrai nella stanza con mia figlia per pulire la stanza lei mi fece notare l'accaduto. Vidi la quantità di curcuma e mi chiesi se fosse nostra, ma realizzai dopo aver controllato che in casa non ne avevamo così tanta. Per certezza tornai a ricontrollare in cucina il contenitore dove custodiamo la curcuma, e quando lo aprii notai i simboli dell'Om e della svastica scritti nella polvere. Gli mostri immediatamente anche a mio marito che fece alcune foto. La curcuma che fuoriusciva dalla foto del Signore aveva un profumo delizioso e tutta la mia casa era pervasa di quel dolce profumo. Anche gli amici che vennero a visitarci quel giorno sentirono il dolce profumo, e anche quella sera al momento dell'Aarti gli stoppini al ghee erano già pronti nel loro vassoio.

**8 Settembre 2010:** Oggi altra curcuma esce dall'immagine del Signore e del miele mischiato con del latte freddo già pronto ad essere offerto è apparso in un piccolo contenitore d'argento. Dal giorno in cui tutte queste meraviglie iniziarono nella nostra casa noi abbiamo iniziato ad offrire Naivedhyam al Signore tre volte al giorno e mia figlia si rifiutava di mangiare qualsiasi cosa non offerta al Signore.

**9 Settembre 2010:** Anche oggi la curcuma continua ad uscire dall'immagine del Signore; c'è ne abbastanza da coprirne il viso nell'immagine. Su questa collina di curcuma, notiamo che vi è impressa l'immagine di Narasimha Swamy. Il Signore oggi ci dà il suo dharshan nella forma di Narasimha Swamy. Abbiamo invitato anche alcuni ospiti oggi. Per alcuni di essi, l'immagine impressa sulla curcuma si presenta essere Sree Venkateswara Swamy, per altri Narasimha Swamy, e per altri ancora Krishna o Omkara. Il Signore donava il suo Dharshan a seconda della forma in cui queste persone lo adoravano.

Lo stesso giorno vissi un altro incredibile avvenimento che vissero anche alcuni ospiti che ci visitarono. Fin ora, vedemmo le meraviglie del Signore manifestarsi attraverso la curcuma che fuoriusciva dalla Sua immagine o dagli stoppini per l'Aarti già pronti nel vassoio. Ma l'avvenimento che sto per descrivere è davvero speciale e anche gli ospiti che assistettero a tale miracolo rimasero attoniti.

Stamattina, mio marito si svegliò prima di me ed aveva paura di vedere il mio viso. Svegliato mi chiese infatti cosa avevo applicato sul viso. Quando vidi la mia faccia allo specchio notai che era coperta da curcuma e in fronte avevo un punto di Kumkum della dimensione di una rupia o poco più. Questo punto continuava ad espandersi sulla mia fronte anche se molto lentamente. Iniziai a

chiedermi cosa sarebbe successo. La sera, il punto rotondo di kumkum era diventato davvero grande. La stessa sera, alcuni nostri amici vennero a trovarci con i loro bambini per cantare Bhajans (canzoni devozionali). Mentre stavamo cantando i Bhajan, chiusi i miei occhi ed in quel momento vidi i visi di Shri Venkateswara Swamy e Padmavati. In quel momento capii, "La curcuma e il kumkum apparirono sul mio viso per conferirmi la forza necessaria a vedere il Signore, dato che non abbiamo il potere di vedere il Signore con i nostri occhi". Il Dio e la Dea mi ringraziarono con la possibilità di vedere il loro splendore. Questa è una grande fortuna che ci deve essere donata dal Signore stesso.

Quel giorno, offrimmo latte e zucchero alla divinità e dopo qualche tempo lo zucchero si tramutò in miele. Le persone che videro tali miracoli furono pervase di gioia e si sentirono molto fortunate di vivere tale avvenimenti quel giorno.

**10 Settembre 2010:** Quella mattina andammo nella stanza dove offriamo puja al Signore subito dopo la doccia mattutina. La curcuma di fronte all'immagine del Signore apparve nella forma di Vinayaka (Ganesha). E anche quel giorno gli stoppini dell'Aarti erano già pronti nel vassoio accesi. Tutto era pronto per la puja. Il Signore ci donò il suo darshan nella forma di Vinayaka. Gli ospiti che ci visitarono quel giorno notarono che "Vinayaka è venuto nella vostra casa prima di Vinayaka Chavithi (Ganesh Chaturti)". Le opere del Signore sono fantastiche. Anche mille occhi non sarebbero sufficienti per vedere i suoi miracoli.

**11 Settembre 2010:** Oggi le lampade si accesero automaticamente. E gli stoppini al ghee erano già pronti nel vassoio. Ed anche quel giorno quando mi alzai avevo la curcuma sul viso e il punto di kumkum sulla fronte ed ero felice di vederlo ancora, perché l'ultima volta che avvenne, il Dio e la Dea mi ringraziarono con il loro speciale Darshan. E mi sentivo felicissima all'idea che la cosa si sarebbe potuta ripetere. Offrimmo riso al limone e riso allo yogurt come Naivedhyam al Signore. Dopo qualche minuto rientrammo nella stanza e vedemmo i due tipi di riso mischiati assieme. We had the left over's of the food that was offered to the Lord.

Quel giorno abbiamo avuto alcuni ospiti. Uno di essi non credeva nei miracoli che stavano accadendo nella nostra casa. Lei disse "Dio è solo un idolo di pietra e noi dovremmo solo chiedergli di esaudire i nostri desideri. E' solo frutto della tua immaginazione che Dio sia nella tua casa". Dopodiché mi pose varie domande alle quali risposi pazientemente per un'ora. Aveva portato con sé alcuni fiori, così dopo aver risposto alle sue domande li piazzai vicino alla statua del Signore. Per finire, prima di congedarsi presero prasada. Li conoscevamo da qualche anno. Poi realizzai che lei era venuta a casa mia solo per testare i miracoli. Dopo qualche minuto, se ne andò senza prendere prasadam. Quella sera, mio marito e mia figlia andarono a casa di amici per cena, mentre io rimasi a casa. Poi il mio punto di kumkum sulla fronte iniziò a

crescere di dimensioni. Iniziai ad aspettare ansiosamente di ricevere il darshan del Signore.

Nel frattempo, ricevetti una chiamata dalla signora che venne a trovarci quella sera, che non credeva ai miracoli e che ci aveva lasciati senza nemmeno prendere il prasada. Mi disse “una coppia di nome Balaji e Padma stanno pensando di visitare casa tua. Ho dato loro il tuo numero di telefono e l'indirizzo. Così se avranno problemi a trovare casa tua ti chiameranno”. Ero d'accordo. Ero ancora in ansiosa attesa del darshan del Signore. Poi, Balaji e Padma arrivarono a casa mia. Li accolsi, e li condussi nella stanza dove offriamo Puja al Signore. Essi lo videro e mi dissero “Sei molto fortunata; la grazia del Signore è completamente con te”. Poi diedi loro il prasadam e loro lo accettarono. Se ne andarono pochi minuti dopo dicendomi che sarebbero tornati. Dopo che se ne andarono, fui fortunata a ricevere finalmente il dharshan di Shri Venkateswara Swamy e della Dea Padmavathi. Dopo un pò mio marito tornò a casa. Gli raccontai che una coppia di devoti, Balaji e Padma avevano visitato casa, e che furono mandati da noi dall'ospite che ci aveva visitato presto quella sera, (la signora che se ne andò senza prendere il prasada). Dopo di chè mio marito disse “se lei non credeva ai miracoli, perchè avrebbe dovuto mandare altri a visitarci?”. Non ci avevo pensato. Fino all'arrivo di Balaji e Padma, stavo aspettando il dharshan del Signore. Dopo che la coppia se ne andò, ricevetti il dharshan. Perchè ciò non successe prima che la coppia arrivasse? Mi chiesi. Volevo una risposta a questo mio dubbio. Quando chiesi alla signora, ci disse che lei non aveva indirizzato nessuno a casa nostra e non conosceva alcun Balaji o Padma. Non aveva alcun parente o amico con quei nomi.

Così realizzai che la coppia, che visitò la nostra casa, erano il Signore e la Dea in persona, che stavo aspettando con ansia. Rimasi scontenta che non seppi riconoscerli la prima volta che mi donarono il loro dharshan (a Tirumala Tirupathi nel 2005) ed ora la stessa cosa s'era ripetuta, una seconda volta. Ero angosciata e pregai il Signore “Oh! Dio tu hai visitato casa mia, ma io non sono riuscita a riconoscerti. Oh! Signore onnipotente cos'è questo test?”

Alle 23 di quella sera chiudemmo la stanza dove offriamo puja e andammo in salotto a guardare la Tv per alcuni minuti. Ci stavamo per addormentare, così volli andare a vedere il Signore prima di andare a letto. Erano più o meno le 23.30 di sera e notai del miele uscire dagli idoli del Signore Venkateswara e della Dea Padmavathi. Era semplicemente incredibile. Mio marito incredulo mi chiese se fosse un sogno. Riprendemmo la scena con foto e video che documentassero l'avvenimento e chiamai anche mio fratello Ganesh e sua moglie Shiva Priya chiedendogli di connettersi su internet a Skype in Videochiamata. Testimoniarono in diretta tale miracolo e furono felicissimi. Poi notai che i fiori che avevo piazzato di fronte a Dio erano stati spostati. Erano i fiocchi che mi diede la signora quella sera e che mi aveva fatto tutte quelle

domande per un ora. Dopo quest'evento decidemmo di offrire fiori portati solo da devoti che hanno una completa fede nel Signore. Ogni giorno era indimenticabile e portava sempre nuove esperienze fantastiche ed incredibili.

**12 Settembre 2010:** Oggi kumkum e curcuma iniziarono ad uscire dalla cornice dell'immagine del Signore. Il miele continuava ad uscire dalla Sua statua. Offerimmo Naivedhyam la mattina. Poi tornammo dopo qualche minuto e notammo che era stato mangiato dal signore. La sera offerimmo riso con tindora fritta all'altissimo. Poi aprimmo la porta, e notammo che il riso e la tindora avevano preso la forma di un laddu, una palla rotonda poi lo distribuimmo agli ospiti che ci visitarono quel giorno.

**13 Settembre 2010:** La mattina offerimmo frutta secca come Naivedhyam al Signore. Swamy mangiò metà dei frutti e l'altra metà la lasciò a noi. Oggi trovammo anche gli stoppini per l'aarti già pronti nel vassoio. Portai mia figlia a scuola, poi andai a cucinare in cucina, mentre stavo parlando con mio marito al telefono, sentii un suono di sonagli (muvvalu) provenire dalla stanza dove offriamo puja. Lo dissi subito a mio marito cercando di fargli ascoltare il suono. Ma non riusciva a sentirlo. Registrai l'avvenimento con la nostra videocamera e lo condivisi con mio fratello su Skype via internet. Quando anche lui sentì il suono di sonagli riuscii a credere che era vero e non era frutto della mia immaginazione. Ero felicissima, ero riuscita a sentire il suono della danza della Dea.

Io e mia figlia sentimmo ancora quel suono per alcuni minuti quando tornai con lei dopo esserla andata a prendere. Sentivamo la Dea muoversi con i suoi sonagli. Anche mio marito ebbe occasione di ascoltarla quella notte.

**14 Settembre 2010:** Il miele continuava ad uscire dalle statue. Lo demmo come theertham (acqua santa) agli amici, ospiti e devoti che visitarono casa nostra quel giorno.

**15 Settembre 2010:** Oggi notammo più kumkum uscire dalla cornice del Signore. La bacinella che avevamo messo per raccogliere il miele era piena e abbiamo dovuto sostituirla.

**16 Settembre 2010:** Oggi offerimmo una mela come Naivedhyam. Quando tornammo vedemmo che Swamy ne aveva mangiata una porzione.

**18 Settembre 2010:** Oggi, curcuma e kumkum coprivano quasi tutta l'immagine del Signore. Il Suo viso e la Sua corona erano brillanti. Iniziammo a dare curcuma e kumkum ai devoti che visitavano casa nostra. Il miele continuava ad uscire dagli idoli. Ci fu anche un breve periodo di 10 minuti, in cui il miele

usciva con maggior velocità dalle figure. Offerimmo Kichidi al Signore quel giorno. Poi dopo 15 minuti andai a vedere la Tv. Mentre stavo guardando un film, con mia meraviglia, un pezzo di Kichidi che era stato offerto al Signore apparse nella mia bocca. Quando entrammo nella Sua stanza notammo che ne aveva mangiato anche un pò. (Vedere la foto datata Sep 18<sup>th</sup> 2010)

**19 Settembre 2010:** Oggi offerimmo una mela all'altissimo. Il Signore ne ha mangiato un poco e un altro pò, l'ha donato a me facendolo apparire nella mia bocca mentre ero in cucina a preparare del cibo. Lo mostrai poi subito a mio marito.

La sera offerimmo del succo di frutta come Naivedhyam in un piccolo contenitore. Dopo qualche tempo tornammo nella stanza dove offriamo Puja e notammo che nel contenitore era rimasto poco succo, a testimonianza che il Signore aveva accettato la nostra offerta. Miele continuava ad uscire dalla statua del Signore.

**20 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto riso e tindora fritta al Signore, inoltre dopo essere entrati nella Sua stanza, dove offriamo Puja, troviamo 4 palle (come laddu) di riso nel piatto, a dimostrazione che il Signore ci aveva benedetto con un altro miracolo. Dopo, quella sera offerimmo Roti (un tipo di tortilla indiana) e curry fatto con fagioli garbanzo (channa masala). Il Signore l'onnipotente, ha accettato la nostra offerta mangiandone un po' e lasciandocene un altro po' per noi. Il miele continua ad uscire dalla statua del Signore.

**21 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto al Signore riso e spinaci al curry. Dopo un po' notammo che il riso e gli spinaci al curry si erano mischiati. Un po' di riso era anche stato mangiato da Swamy. Gli stoppini e il ghee per l'Aarti erano anche già pronti per essere offerti nel vassoio. Inoltre trovammo del miele e del latte mischiati assieme in un contenitore.

Questo è il modo in cui il Signore ci mostra I suoi miracoli e prova la sua esistenza nel Kali Yuga. Siamo onorati che ci abbia scelto per fare questo.

**22 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto riso e fagioli fritti al Signore. Dopo l'offerta siamo rientrati nella Sua stanza e abbiamo visto che il riso e I fagioli fritti si erano mischiati e il Signore ne aveva mangiati un pò. La sera, offerimmo dell'uva. Alcuni grappoli apparvero nella mia bocca mentre eravamo a cena. Entrammo così nella Sua stanza e notammo che dei vari acini che Gli avevamo offerto, ne erano rimasti solo due.

**23 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto dell'uva come Naivedhyam al Signore. Ancora una volta, gli acini offerti apparvero nella mia bocca. Il miele continuava ad uscire dalle statue di Swamy e Amma. Oggi degli amici di mio marito hanno visitato casa nostra. Poco prima del loro arrivo, il miele usciva in

modo cospicuo dalle statue. Mentre mio marito riprendeva il tutto con la videocamera, noto ch  lo stoppino nel vassoio che utilizziamo per offrire l'aarti si era acceso automaticamente di una luce brillante. Tutto era spettacolare ed incredibile. Cos  chiam  me ed i suoi amici per mostrarcelo. Essi erano davvero molto fortunati e privilegiati a testimoniare queste meraviglie.

**24 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto Naivedhyam la mattina e al pomeriggio, ma Swamy non ha mangiato le nostre offerte. In serata abbiamo offerto uva passa e siamo usciti di casa. Eravamo pi  o meno a 5 chilometri da casa e improvvisamente, l'uva secca che avevamo offerto al Signore, apparve nella mia bocca. Fino ad ora, tutti i miracoli avevano luogo mentre eravamo a casa. Questa era la prima volta che succedeva una cosa del genere mentre eravamo via. Ero molto felice.

**25 Settembre 2010:** Oggi entrata nella Sua stanza trovai gli stoppini per l'Aarti gi  accesi. Latte e miele apparvero mischiati in un contenitore d'argento davanti al Signore. Mio marito, io e mia figlia offrimmo puja al Signore. Io mischiai della polvere di legno di sandalo in acqua in un piccolo contenitore d'argento il 4 settembre 2010. Fino ad oggi quella polvere di legno di sandalo era bagnata. Appena conclusa l'offerta di Puja, notammo un punto sulla mia fronte, non era come al solito di kumkum, ma di polvere di legno di sandalo. Notammo anche Naamaalu (3 linee di sandalo) sul mio collo. Dopo il rituale (puja) mio marito si era messo a giocare con mia figlia mentre io stavo cucinando in cucina. In quel momento 3 bastoncini d'incenso (Agarbatti) si accesero automaticamente nella stanza dove offriamo Puja. Cos , entrai nella stanza e li misi in un bicchiere. Dopo alcuni istanti altri bastoncini d'incenso, stavolta di sandalo, si accesero automaticamente. La nostra casa era pervasa dal profumo dell'incenso. Oggi abbiamo offerto al Signore riso con verdure. Il Signore ne ha mangiato un poco. La stessa sera trovammo gi  accesi e pronti per essere offerti nel loro vassoio gli stoppini e il ghee per l'Aarti. La sera offrimmo uva nera al Signore, ma Egli non la mangi .

Il miele continuava ad uscire dalla statua del Signore. La polvere di legno di sandalo nel contenitore argentato era ancora bagnata.

**26 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto Naivedhyam il mattino e il pomeriggio. Ma Swamy non ha accettato le nostre offerte. La sera offrimmo della frutta e pregammo il Signore di accettarla, poi uscimmo a fare spese. Il centro commerciale era a 4 chilometri di distanza da casa nostra. Come entrammo nel centro commerciale, la mia bocca si riemp  dell'uva che avevamo offerto al Signore quella stessa sera. Tornati a casa trovammo solo alcuni degli acini d'uva che avevamo offerto nel loro contenitore.

**27 Settembre 2010:** Oggi abbiamo offerto delle mele al Signore. Swamy n  ha mangiate un p  ed un altro p  l'ha fatto comparire nella mia bocca. La sera offrimmo della banana. Un terzo della banana mi apparve in gola. La banana

non era schiacciata e uscì così com'è, mio marito e mia figlia si sorpresero a vedere tale miracolo con i loro occhi. La gola mi faceva molto male. Dopodiché entrammo nella stanza del Signore e notammo che un terzo della banana era scomparso. Vi erano anche alcune gocce di miele sulla banana.

Il miele continuava ad uscire dalla statua del Signore. E' da tre settimane che questo miracolo continua a presentarsi.

**10 Ottobre 2010:** Oggi abbiamo offerto una mela al Signore. Io ero occupata in cucina. Poi sentimmo un dolce profumo provenire dalla stanza del Signore. Quando entrammo, eravamo meravigliati e stupefatti, non sapevamo se credere ai nostri occhi. La mela che avevamo offerto al Signore era ancora nel piatto così com'era, ma la cosa che ci meravigliò era che accanto alla mela era comparso un Tirupathi Laddu. Abbiamo mangiato il Tirupathi Laddu varie volte nella nostra vita, ma mai simile Laddu. Era molto caldo e quando lo toccavamo, lasciava le mani sporche di ghee. Il suo sapore era indescrivibile.

Comporre questo libro "I miracoli del Signore Balaji" non è stato semplice, essendo una madre ed una donna di casa. E' stato possibile solo grazie alle benedizioni del Signore del Kaliyuga, Shri Venkateswara Swamy e della Dea Padmavathi.

Mio marito Rushikesh mia ha sempre incoraggiato nel scrivere questo libro, e lo ha anche tradotto in inglese. Voglio anche ringraziare mia figlia Neyhaa per il suo supporto. Così come voglio ringraziare l'autore dello Shri Venkateswara Vratam, Sri. Thimmaraju Viswapathi Ramakrishna Murthy. Prego il Signore di benedire tutti coloro che mi hanno aiutato nella realizzazione di questo libro e che lo hanno letto con devozione. Spero di cuore, che tutti i devoti che eseguiranno questo Vrata con amore potranno raggiungere la misericordia del Signore.

***Lalitha Rushikesh***

## Mantra al Signore Venkateswara

Il Signore del Kali Yuga, Shri Venkateswara mi ha dettato alcuni mantra dai Veda. Leggere questi mantra ogni giorno quando offriamo Puja ci aiuta a coltivare pura devozione nei suoi confronti.

Dobbiamo recitare I mantra nell'ordine:

**Murarishevaka Jaradipiidita Nirarthijiivana Nirasha**

**Bhuusura Varathisundara Suranganarati**

**Karangasoushtava Kumarathakruthi Kumara Tharaka**

**Samapanodaya Thanuunapathaka Mahapadamaya**

**Vihapanoditha Sakalabhuvana Viditha Kumaradharaabhidhana Thirthaadishtithasya**

**Dharanithala Gatha Sakala Hathakalila Subhasalila**

**Gathabahula Vividhamala Hathichathura Ruchirathara**

**Vilokanamatra Vidalitha Vividhamahapathaka**

**Swamypushkarini Samethasya**

I devoti che recitano questi mantra ogni giorno avranno una vita ricca e sana.

***Lalitha Rushikesh***

## Oggetti necessari per il Vratam

6 cocchi (1 per kalash e altri 5 per le storie), vasthram (ghirlanda di cotone), kalash, un pezzo di tessuto blu nuovo, curcuma o haldi, kumkum, akshintha (chicchi di riso mischiati con curcuma e olio), agarbatthi (incenso), canfora (per l'Aarti), foglie di pan, betel o mango (3 o 5 per il kalash e 2 per Vinayaka Puja), fiori, foglie di tulasi, per il panchaamrtutha (latte di mucca, yogurt, ghee, miele e zucchero), per il Naivedhyam di Vinayaka (un piccolo pezzo di jaggery -zucchero non raffinato-), per Vratam Naivedhyam (polvere ravva, ghee, zucchero, banana e polvere di elaiichi )

## Ricetta per il Vratam Naivedyam

Prendete una padella e metteteci il ghee, aggiungete il Rava e fate soffriggere e fuoco lento, finchè non si ottiene un aroma piacevole. Lasciate raffreddare e aggiungete lo zucchero e dei pezzi di banana. Si possono anche aggiungere dei pezzi di cocco. L'aggiunta di polvere elaiichi o di qualsiasi altra frutta aggiungerà sapore.

## Procedura del Vratam

**By Sri. Thimmaraju Viswapathi Ramakrishna Murthy**

E' veramente facile ottenere la grazie del Signore Venkateswara eseguendo questo Vratam, nel Kaliyuga. Tutti I nostri problemi saranno cancellati da questo Vratam. E' facile eseguire questo Vratam che è stato benedetto dal Signore Shriman Narayana in persona, colui che risiede in Vykunta. Tutti possono eseguire questo Vratam in qualsiasi momento. I devoti possono eseguire questo Vratam per liberarsi da problemi di salute, finanziari, famigliari o semplicemente per riappacificare la mente. Rimuoverà ogni ostacolo lungo la tua via. Inoltre, questo Vratam può essere eseguito in particolari momenti auspiciosi nella tua casa. I devoti che eseguiranno questo Vratam avranno successo nel loro lavoro e nella loro vita personale.

Questo Vratam può essere eseguito in 2 procedure:

### **Prima Procedura (questo è il modo ideale):**

Come detto prima, questo Vratam può essere eseguito in qualunque momento a seconda dei propri impegni e finanze. Nonostante tutto, questo Vratam darà il massimo beneficio se eseguito nei mesi di Maargashira, Maagha, e Kaartheeka o durante I giorni di luna piena, Panchami, Sapthami, Ekadashi o nei giorni delle stelle Sravana o Swaathi.

Può essere eseguito la mattina o la sera. Ha 5 storie. La prima delle cinque è stata narrata direttamente dal Signore Venkateswara in persona, le altre quattro da grandi santi quali: Viswaamithra, Vashista, Bharadwaaja e Athri. Questo Vratam può essere eseguito nella tua casa, in un tempio del Signore o in qualsiasi altro posto virtuoso e santo, o sulla riva di un fiume. Per quanto possibile è meglio se eseguito con parenti e amici invitati a partecipare.

Primo, scegli un posto pio e virtuoso per l'esecuzione e puliscilo al meglio. Poi, costruisci un Mantapa o un santuario e inserisci la statua o l'immagine del Signore. La statua o l'immagine di Shri Kalyana Venkateswara con Shridevi e Bhudevi darà la massimo beneficio.

Il Signore in persona accetterà il prasadam quando questo Vratham è eseguito con amore e devozione.

Alla fine di ogni storia del Vratham, rompi un cocco e offrilo al Signore. **Il Maha prasadam può essere preparato con farina di rava e zucchero mischiato con pezzi di banana.** Dopo aver letto ogni storia, canta il nome del Signore **Govindaa... Govindaa.... Govindaa...** 3 volte come una preghiera.

Al Signore piacciono molto le foglie di basilico. Per questo, delle foglie di basilico dovranno essere offerte al Signore mentre si esegue il Vratam. Dopo averlo eseguito, il mangiare le foglie di basilico offerte come prasada, distruggerà ogni difficoltà e garantirà benefici. Alla fine del Vratham, mischia i pezzi di cocco con il **Maha prasadam** e offrilo al Signore. Poi mangia il prasadam e distribuiscilo agli altri.

Possibilmente, questo Vratham dev'esser eseguito con Kalashasthaapana (mettendo un recipiente o un bicchiere pieno di riso o acqua sotto al cocco con foglie di mango tra il cocco e il recipiente) leggendo tutti i mantra e le storie.

### **Seconda Procedura:**

C'è un'altra cosa che il Signore Shriman Narayana in persona ci ha ordinato. Nel caso in cui il Vratham non possa essere eseguito secondo la prima procedura, a causa di qualsiasi difficoltà, uno può sedere da solo ed eseguire questo Vratham. Devi sedere di fronte all'immagine o statua del Signore Balaji e pregare Vinayaka o Vighneswara nella tua mente. Poi pregare gli Dei delle otto direzioni (Ashta Dhikpaalakulu) e gli Dei dei nove pianeti (Nava Graha) nella tua mente. Piazzare le foglie di basilico (tulasi), cocchi, frutti e fiori in un piatto. Poi salutare il Signore e leggere le 5 storie di questo Vratham. Alla fine offrire i cocchi, i fiori e i frutti al Signore Venkateswara come Naivedhyam. Mangiando il prasadam (Naivedhyam che è stato offerto a Dio) ti libererai di tutte le difficoltà.

L'onnipotente è conoscenza di tutte le nostre difficoltà e noi dobbiamo pregarlo per liberarcene. L'esecuzione di questo vratam soddisferà tutti i nostri desideri e farà vanire tutte le nostre difficoltà.

**!! Samastha Sanmangalani Bhavanthu !!**

**Shri Lakshmi Shrinivasa Kataksha Siddhirasthu**

# Shri Venkateswara Vratham

## Shri Ganapati Dhyanam

**Vakrathunda Mahaakaaya Kotisuryasamaprabha |**

**Nirvighnam Kurumay Deva Sarvakaaryeshu Sarvadaa |**

**Shuklaambaradharam Vishnum Shashivarnam Chaturbhujam |**

**Prasannavadanam Dhyayaet Sarva Vighnopashaantayae ||**

**Thadeva Lagnam Sudinam Thadeva Thaaraabalam Chandrabalam Thadeva |**

**Vidyaabalam Daivabalam Thadeva Lakshmipathay Thenghriyugam Smarami ||**

## Achaman

Om Kesavaaya Swaaha	Om Sankarshanaaya Namaha
Om naarayanaaya Swaaha	Om Vaasudevaaya Namaha
Om Maadhavaaya Swaaha	Om Pradyumnaaya Namaha
Om Govindaaya Namaha	Om Aniruddhaaya Namaha
Om Vishnave Namaha	Om Purushottamaaya Namaha
Om Madhusoodanaaya Namaha	Om Adhokshajaaya Namaha
Om Trivikramaaya Namaha	Om Narasimhaaya Namaha
Om Vaamanaaya Namaha	Om Achyuthaaya Namaha
Om Sreedharaaya Namaha	Om Janardhanaaya Namaha
Om Hrishikshaaya Namaha	Om Upendraaya Namaha
Om Padmanaabhaaya Namaha	Om Haraye Namaha
Om Daamodaraaya Namaha	Om Sreekrishnaaya Namaha

## Bhuthocchatanamu

**Utthishtanthu Bhoopathishachaha Aethey Bhoomi Bhaarakah |**

**Aetheshaama Virodhena Brahmakarma Samaarabhe ||**

(Metti Akshinthas i.e., riso mischiato con curcuma e olio dietro di te, poi chiudi le narici con la tua mano destra e fai pranaayama)

## Pranayama

Om Bhoohu, Om Bhuvaha, Om Suvaha, Om Mahaha, Om Janaha, Om tapaha, Om Satyam,  
Om Tatsavitur-Varenyam Bhargo Devasya Dheemahi, Dhiyo Yo Naha Prachodayaath,  
Om Aapo-jyoteera-somrutham Brahma Bhoorbhuvassuvarom

Mama Upaattha Duritakshayadwaaraa Sree Parameshwara Preetyartham Shubhe Shobhana Muhurthe Sree Mahaa-Vishno-Raagnayaa Pravarthe Maanasya Aadyabrahmanaha Dviteeya Paraarthe Swetha Varaahakalpe Vyvaswatha Manvantare Kaliyuge Pradhamapaade Jamboo Dweepe Bharathavarshe Bharatha Khande Mayroh Dakshina Digbhaage, Sreesailasya (dì il nome dei fiumi più vicini), Pradeshay, Krishna, Godavari Madhyabhaage, Swa / Shobhana Gruhay, Samastha Devatha Braahmana, Harihara Sannidhou, Asmin Varthamaana Vyavahaarika Chandramanena SwastiSree Prabhavaadi Naama Samvathsara Madhya(dì la data corrente completa di giorno mese e anno) Samvathsarey, Ayaney, Ruthou, Masay, Pakshay, Thithou, Vaasaray, Shubhanakshathrey, Shubhayogey, Shubhakarana Evanguna Visheshana Vishistaayaam Shubhathithou Sreemaan (di il tuo nome) Gothraha (dì il tuo gothram o cognome) Naamadheyaha Dharmapathnee Sametasya Asmakam Sahakutumbaanaam, Kshema, Sthyrya, Dhyrya, Vijaya, Aayur-aarogya, Aishwarya-abhivridhyartham, Dharmaartha Kaamamoksha Chaturvidha Purushaartha Phala Siddhyartham Mamopaattha Duritakshaya Dwaaraa Sree Parameswara Preethyartham Sree Lakshmi Padmavathi Sametha Sree Venkateswara Devathaa Muddishya Sree Venkateswara Vratkalka Karishye Dravyhi Sambhavadhbihi Padaarthey Sambhavathaa Niyamena Yaavacchakthi Dhyaanaa Vaahanaadi Shodashopachara Poojaam Karishye. (tocca l'acqua)

### Thadanga Kalasharadhanam Karishye

(Put the kalash to the right side of Swami, and put gandham, kumkum and akshinthas and then place a flower into it and read the following sloka).

#### Slokam

**Kalashya Mukhey Vishnuhu Kantey Rudraha Samaashrithaha |  
Moole Tatra Sthitho Brahmaa Madhye Maatruganaaha Shrithaaha ||  
Kukshouthu Saagara Survey Sapthadweepa Vasundharaa |  
Rigvedotha Yajurvedaha Samavedohyatharvanaha ||  
Angyscha Sahithaassarve Kalashaambu Samaashritaaha |  
Kalashe Gandha Pushpaakshataan Nikshiptya, Hasthenaacchadya,  
Aapo vaa Idam Sarvam Viswaabhoothaanyaapaha Praanavaa Aapaha  
Pashava Aaponna Maapomrutha Maapa Ssamraadoopo Viraadaapa  
Swaraadaapaschandaam Syaapo Jyotheem Shyaapo Yajoomshyaapa  
Ssatyamaapa Ssarvaa Devathaa Apobhoorbhuvassuva Raapa Om.  
(riempi il Kalash con acqua e metti le foglie di basilico o di tulasi dentro)**

#### Slokam

**Gange! Cha Yamune! Krishne! Godavari! Saraswathi!  
Narmade! Sindhukaavaeryo! Jalesmin Sannidhim Kuru ||  
Kaavere Tunga Bhadraa Cha Krishnavenee Cha Gowthamey  
Bhaageerathee Cha Vikhyaathaa Panchagangaa Prakeerthitaaha  
Kalasodakena Devamaatmaanam Poojadravyaani Cha Samprokshya  
(immergi un fiore nel kalash e spruzza l'acqua sul Signore, il vassoio per puja e su di te)**

**Sree Ganapathi Praarthana**

**Shuklaambaradharam Vishnum Shashivarnam Chathurbhujam |  
PrasannavadanamDdhyayeth Ssarvavighnopashanthaye ||  
Aadou Nirvighnaena Vratha Parisamaaptham Ganapathi Poojam Karishye ||**

**Athaha Ganapathi Pooja**

**Om Ganaanaam Thwa Ganapathigm Havaamahey |Kavim kaveenaamupa masravasthavam |  
Jyeshtharajam Brahmanaam Brahmanaspatha | Aanassrunyannoothibhi Sseedasaadanam ||**

Sree Mahaaganaadhipathaye Namaha - Dhyayaami, Dhyaanam Samarpayaaami

**Aavaahayaami, Rathnasimhasanam Samarpayaaami, Paadayoh Paadyam Samarpayaaami,  
Hasthayo Rarghyam Samarpayaaami, Mukhe Achamaneeyam Samarpayaaami ||**

**Aapohishtamayobhuvastana Oorjaedhaatana, Mahaeranaaya Chakshase  
Yo Vasshivatha Morasastasya Bhaajayatthehanaha Ushatheerina  
Maataraha, Thasmaa Aaram Gamaamavo Yasyakshayaaya Jinvadha, Apojanayadhachanaha**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha-suddhodhaka Snaanam Samarpayaaami ||  
Snaanantharam Shuddha Achamaneeyam Samarpayaaami ||

**Abhivastraashu Vasanaanyar Shaabhidaenoossu Dughaaha Poojamaanaha |  
Abhichandraa Bharta Way No Hiranyaabhyashwanrathinodeva Soma ||**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha-vastrayugmam Samarpayaaami ||

**Yagnopaveetham Paramam Pavithram Prajaapathe Ryathsahajam Purasthaath |  
Aayushya Magryam Prathimuncha Shubhram Yagnopaveetham Balamastu Tejaha ||**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha-yagnopaveetham Samarpayaaami ||

**Gandhadwaaraam Duraadharshaam Nityapushtaam Kareeshineem |  
Eswareegm Sarvabhoothanaam Tha Mihopahwaye Shriyam ||**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha - divya Sree Chandanam Samarpayaaami ||

**Aayanae They Paraayanae Durvaa Rohanthu Pushpineehi |  
Hradaascha Pundareekaani Samudrasya Gruhaa Ime ||**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha - durvaadi Naanavidha Pushpaani Samarpayaaami ||

## Atha Shri Shodashanama Puja

Om Sumukhaaya Namaha	Om Ganaadhyakshaaya Namaha
Om Ekadhanthaaya Namaha	Om Phaalachandraaya Namaha
Om Kapilaaya Namaha	Om Gajaananaaya Namaha
Om Gajakarnikaaya Namaha	Om Vakrathundaaya Namaha
Om Lambodaraaya Namaha	Om Shoorpakarnaaya Namaha
Om Vikataaya Namaha	Om Haerambaaya Namaha
Om Vighnaraajaaya Namaha	Om Skandapoorvajaaya Namaha
Om Gajaadhipataye Namaha	Om Sarvasiddhi pradaayakaaya Namaha
Om Dhoomaketave Namaha	Sree Mahaaganaadhipathaye Namaha

### Nanavidha Parimala Pushpani Samarpayami

**Vanaspathyurbhavyrdivy Naanaa Gandhyssu Samyutham |**  
**Aaghreya Ssarvadaevaanaam Dhoopoyam Prathigruhyathaam ||**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha – Dhoopamaaghrapayaami ||

Saajyam Thivarthi Samyuktham Vahninaa Yojitham Priyam |  
 Gruhaana Mangalam Deepam Thrylokyathimiraavaham ||  
 Bhaktyaadeepam Prayacchaami Devaaya Paramaathmane |  
 Thraahi Mmaam Narakaadhghoraa Ddivyajyothi Rnamostuthe ||

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha - Deepam Samarpayaami,  
 Dhoopa Deepanantharam Achamaneeyam Samarpayaami

### Naivedyam

Metti un piccolo pezzo di zucchero non raffinato in un piatto.

**Om Bhoorbhuvassuvaha Tatsavitur-varaenyam Bhargo Daevasya dheemahi, Dhiyo Yo Naha**  
**Prachodayaat**

**Sathyam Thvarthena Parishinchaami** (di, "Rutham Thwa Sathyena Parishinchaami", se stai  
 eseguendo il vrata la sera)

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha - Gudopahaara Naivedhyam Samarpayaami ||  
 Amruthamastu Amruthopastaranamasi

**Om Praanaaya Svaahaa | Om Apaanaaya Svaahaa | Om Vyaanaaya Svaahaa |**  
**Om Udanaaya Svaahaa | Om Samaanaaya Svaahaa Madhye Madhye Paaneeyam**  
**Samarpayaami ||**

**Amrutaapidhaanamasi Uttaraaposhanam Samarpayaami |**  
**Hastou Prakshaalayaami, Shuddhachamaneeyam Samarpayaami |**  
**Poogeephaly Ssakarpoory Rnaagavalleedalyryutham |**  
**Muktaachorna Samaayuktham Thaamboolam Prathigruhyataam ||**

Taamboolam Samarpayaami ||

**Om Ganaanaam Thwa Ganapathigm Havaamahey | Kavim Kaveenaamupa Masravasthavam |  
Jyeshtharajam Brahmanaam Brahmanaspatha | Aanassrunyannoothibhi Sseedasaadanam ||**

Sree Mahaaganaadhipataye Namaha - Suvarnamanthrapushpam Samarpayaaami ||

**Mantraheenam Kriyaaheenam Bhaktiheenam Ganaadhipa |  
Yathpoojitham Mayaa Deva Paripoornam Tadastuthe ||  
Yagnaena Yagnamaya Janta Devaa Staani Dharmaaani Prathamaa  
Nyaasam Tehanaakam Mahimaana Ssachante Yatra Poorvesaadhyaa Ssantidevaaha ||**

#### **Punarachana**

**Anayaa Dhyaanaavaahanaadi Shodashapachara Poojayaa Cha Bhagavan Sarvaatmakaha  
Sree Mahaa Ganaadhipathi Ssupreetho Varado Bhoothva Uttharay Karmanya Vighnamasthvithi  
Bhavantho Bhruvanthu Utthare Karmanya Vighnamasthu Ganaadhipathi Prasaadam Shirasaa  
Gruhnaami ||**

**Sahasraparamaa Devi Shathamoolaa Shathaankuraa |  
Sarvagm Harathu May Paapam Doorvaadussvapnanaashanay |  
Ganapathi Yadhaasthaanam Dvaasayaami ||**

#### **Prana Prathishta**

**Om Asuneethe Punarasmaasu Chakshuhu Punaha  
Praanamihanodaehi Bhogam Jyokpashyema  
Sooryamuccharanta Manumathe Mrudayaana Svasthi  
Amrutham Vy Praana Amruthamaapaha Praanaaneva  
Yadhaasthaanamupahvayathe (tocca la statua o l'immagine del Signore)**

Sree Venkateswara Aavaahayaami, Sthaapayaami, Poojayaami  
Sthirobhava, Varadobhava Ssuprasannobhava, Sthirasanam Kuru |

#### **Dhyanam**

**Shaanthaakaaram Bhujagashayanam Padmanabham Suresham |  
Viswakaram Gagana Sadrusham Meghavarnam Shubhangam ||  
Lakshmikaantham Kamalanayanam Yogihrudhyana Gamyam |  
Vande Vishnum Bhavabhayaharam Sarvalokyekanaatham |  
Vande Vishnum Bhavabhayaharam Sarvalokyekanaatham ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha -  
Dhyaayaami, Dhyaanam Samarpayaaami (metti un fiore o una foglia vicino alla statua o  
all'immagine del Signore)

#### **Avahanam**

**Aavaahayaami Devaasha Siddhagandharva Sayvitha |  
Yadrasahyamidam Punyam Sarvapaapaharaha ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha - Aavaahayaami (metti un fiore o una foglia vicino alla statua o all'immagine del Signore)

### Asanam

**Daevadaeva Jagannadha Pranutha Kleshanaashana |  
Rathnasimhasanam Divyam Gruhaana Madhusudana ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha -Rathnasimhasanam Samarpayaami (metti un fiore o una foglia vicino alla statua o all'immagine del Signore)

### Padyam

**Vaanchitam Kurumedaeva Dushkrutham Cha Vinashaya |  
Paadyam Gruhaana Bhagavan Maathuruthsanga Samsthitha ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha - Paadayo, Paadyam Samarpayaami (prendi n cucchiaino d'acqua e ponila in un piatto)

### Arghyam

**Kurushwamae Dayaam Daeva Samsaaraartha Bhayaapaha |  
Dadhiksheera Phalopaetham Gruhaanaarghyam Namosthutha ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha - Hasthayorarghyam Samarpayaami (prendi un cucchiaino d'acqua e ponila in un piatto)

### Achamanam

**Nama Ssathyaaya Shuddhaaya Nityaaya Gnyaanaroopine |  
Gruhaanaachamanam Daeva Sarvalokyka Naayaka ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha - Mukhe Achamaneeyam Samarpayaami (prendi un cucchiaino d'acqua e ponila in un piatto )

### Panchamruthasnanam

**Panchaamrutham Mayaaneetham Payodadhighrutham Madhu |  
Sharkaraa Sahitham Chaivadaevathwam Prathigruhyathaam ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha - Panchaamrutha Snaanam Samarpayaami

(Panchaamrutham è fatto con latte di mucca, yogurt , ghee, miele, zucchero e acqua)

### Snanam

**Svarnapaathrodakam Ganga Yamunaadi Samanvitham |  
Shuddhodakam Gruhaanaesha Snaanam Kuru Yadhaavidhi ||**

Sree Lakshmipadmavathi Sametha Sree Venkateswara Swamine Namaha -  
Shuddhodakasnaanam Samarpayaami (prendi un cucchiaino d'acqua e ponila in un piatto)

### Vasthram

**Thapthakaanana Sankaasham Peethambara Midam Hare |**  
**Sugruhaana Jagannatha Sreenivasa Namosthute ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminey Namaha - Vastrayugmam  
Samarpayaami

### Yagnopavitham

**Yagnopaveetham Paramam Pavithram Prajapathaeryathsahajam Purasthaath |**  
**Aayushyamagryam Prathimunchashubhram Yagnopaveetham Balamasthu Tejaha ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminey Namaha - Yagnopaveetham  
Samarpayaami

### Gandham

**Chandanaagaru Kastoori Ghanasaara Samanvitham |**  
**Gandham Gruhaana Govinda Naanaagandhaschadhaaraya ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminey Namaha - Divyaparimala  
Gandhaan Samarpayaami (offri pasta di legno di sandalo o chandan o gandham al Signore)

### Akshathan

**Govindaa Paramaananda Haridra Sahithakshathan |**  
**Visweshwara Vishaalaaksha Gruhaana Parameshwara ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminey Namaha - Akshataan  
Samarpayaami (spruzza akshinthallu i.e., riso mischiato con curcuma e olio)

## Pushpam

**Sungandheeni Supushpaani Jaajekundamukhanicha |  
Maalathi Vakulaadevi Poojartham Prathigruhyathaam | |**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha - Pushpam  
Samarpayaami (offri fiori al Signore)

## Athanga Puja

Om Sree Venkateswaraya Namaha - Paadou Poojayaami |  
Om Sree Venkatachaladheeshaya Namaha - Gulphou Poojayaami |  
Om Sree Pradaayakaaya Namaha - Jaanunee Poojayaami |  
Om padmavathee Pathaye Namaha - Janghe Poojayaami |  
Om Jgnaanapradaaya Namaha - Ooroo Poojayaami |  
Om Sreenivasaaya Namaha - Katim Poojayaami |  
Om Mahaabhaagaaya Namaha - Naabhim Poojayaami |  
Om Nirmalaaya Namaha - Udaram Poojayaami |  
Om Vishaala Hrudayaaya Namaha - Hrudayam Poojayaami |  
Om Parishuddhaathmanae - Stanou Poojayaami |  
Om Purushottamaaya Namaha - Bhujou Poojayaami |  
Om Swarnahastaaya Namaha - Hasthou Poojayaami |  
Om Varapradaaya Namaha - Kantham Poojayaami |  
Om Lokanaadhaaya Namaha - Skandhou Poojayaami |  
Om Sarveshwaraya Namaha – Mukham Poojayaami |  
Om Rasagnaaya Namaha - Naasikaam Poojayaami |  
Om Punyashravana keertanaaya Namaha - Shrothrae Poojayaami |  
Om Phullambuja Viloohanaaya Namaha - Naetrae Poojayaami |  
Om Varchaswinae Namaha - Lalaatam Poojayaami |  
Om Ramya Vighrahaaya Namaha - Sarvaanyangaani Poojayaami |  
  
Om Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Paramaathmanay Namaha -  
Divyasundara Vighram Poojayaami

# Shri Venkateswara Ashtottara Shathanamavali

Om Vekatesaaya Namaha	Om Vishnave Namaha
Om Sreenivaasaaya Namaha	Om Achuthaaya Namaha
Om Laxmipataye Namaha	Om Padmini-Priyaaya Namaha
Om Anamaayaya Namaha	Om Dharaapathaye Namaha
Om Amrutaashaaya Namaha	Om Surapathaye Namaha
Om Jagadvamdyaaya Namaha	Om Nirmalaaya Namaha
Om Govindaaya Namaha	Om Devapoojithaaya Namaha
Om Shaasvathaaya Namaha	Om Chatur-Bhujaaaya Namaha
Om Prabhaway Namaha	Om Chakra-Daraaya Namaha
Om Sheshadri-Nilayaaya Namaha 10	Om Tridhaamney Namaha 40
Om Devaaya Namaha	Om Tri-Guna-Shrayaaya Namaha
Om Keshavaaya Namaha	Om Nirvikalpaaya Namaha
Om Madhusudhanaaya Namaha	Om Nishkalankaaya Namaha
Om Amrutaaya Namaha	Om Niraathnkaaya Namaha
Om Maadhaavaaya Namaha	Om Niranjanaaya Namaha
Om Krishnaaya Namaha	Om Nirabhaasaaya Namaha
Om Sree-Haraye Namaha	Om Nithyathrupthaaya Namaha
Om Gyana-Panjaraaya Namaha	Om Nirgunaaya Namaha
Om Sree Vatsa-Vakshase Namaha	Om Nirupadraaya Namaha
Om Sarveshaaya Namaha 20	Om Gadaadharaaya Namaha 50
Om Gopalaaya Namaha	Om Shargapaanaye Namaha
Om Purushothamaaya Namaha	Om Nandakinay Namaha
Om Gopeshwaraaya Namaha	Om Shank-Darakaaya Namaha
Om Paran-Jyothishe Namaha	Om Aneka-Murthaye Namaha
Om Vaikunta-Pataye Namaha	Om Avyaktaaaya Namaha
Om Avyayaaya Namaha	Om Kati-Hasthaaya Namaha
Om Sudha-Thanave Namaha	Om Vara-Pradaaya Namaha
Om Yaadavendraya Namaha	Om Anekaathmanay Namaha
Om Nithya-Yavvana-Roopa-Vathe Namaha	Om Deena-Bandhaway Namaha
Om Chathur-Vedaathma-Kaaya Namaha 30	Om Aarthaloka-Bhaya-Pradaaya Namaha 60

Om Aakaasha-Raaja-Varadaaya Namaha	Om Kanyaa-Shravanathaarayjyaaya Namaha
Om Yogi-hrutpadma-mandiraaya Namaha	Om Peethaam-Baradharaaya Namaha
Om Daamodaraaya Namaha	Om Anaghaaya Namaha
Om Jagatpalaaya Namaha	Om Vanamaalinay Namaha
Om Papa-ghnaaya Namaha	Om Padmanaabhaaya Namaha
Om Bhaktha-Vatsalaaya Namaha	Om Mrughayaa-Saktha-Maanasaaya Namaha 90
Om Trivikramaaya Namaha	Om Ashva-Roodhaaya Namaha
Om Shimshumaaraaya Namaha	Om Kadgha-Dharinay Namaha
Om Jataa-Makuta-Shobhithaaya Namaha	Om Dhanaarjana-Samuthsukaaya Namaha
Om Shanka-Madyola-Sanman-Jookinkinyadya-Karandakaaya Namaha 70	Om Ganasaarala-Sanmadhya-Kasturi-Tilakojvlaaya Namaha
Om Neelamegha-Shyaama-Thanaway Namaha	Om Sachi-Daananda-Roopaya Namaha
Om Bilva-Pathraarchana Priyaaya Namaha	Om Jagan-Mangaladaayakaaya Namaha
Om Jagad-Vyaapinay Namaha	Om Yagna-Roopaya Namaha
Om Jagat-Karthey Namaha	Om Yagna-Bhokthray Namaha
Om Jagat-Saakshinay Namaha	Om Chinmayaaya Namaha
Om Jagat-Pathaaya Namaha	Om Parameshwaraaya Namaha 100
Om Chinthi-Taarda-Pradaaya Namaha	Om Paramaatha-Pradaaya Namaha
Om Jishnaway Namaha	Om Shaanthaaya Namaha
Om Daasharvaaya Namaha	Om Sree-Mathey Namaha
Om Dhasha-Rpopavathe Namaha 80	Om Dordanda-Vikramaaya Namaha
Om Devaki-Nandanaaya Namaha	Om Paraath-Paraaya Namaha
Om Shaurayay Namaha	Om Para-Brahmanay Namaha
Om Haya-Greevaaya Namaha	Om Sree-Vibhaway Namaha
Om Janardhanaaya Namaha	Om Jagadeeshwaraaya Namaha 108

## || Iti Shri Venkateswara Ashtottara Shathanamavalihi ||

## Shri Maha Lakshmi Ashtottara Shathanamavali

Om Prakruthyai Namaha		Om Buddhaiyai Namaha	
Om Vikruthyai Namaha		Om Anaghaayai Namaha	
Om Vidyaayai Namaha		Om Harivallabhaayai Namaha	
Om Sarvabhoothahithapradayai Namaha		Om Ashokaayai Namaha	
Om Shraddhayai Namaha		Om Amruthaayai Namaha	
Om Vibhuthyai Namaha		Om Deepaayai Namaha	
Om Surabhyai Namaha		Om Lokashoka vinashinyai Namaha	
Om Paramatmikaayai Namaha		Om Dharmanilayaayai Namaha	
Om Vache Namaha		Om Karunaayai Namaha	
Om Padmalayaayai Namaha	10	Om Lokamatre Namaha	40
Om Padmaayai Namaha		Om Padmapriyaayai Namaha	
Om Shuchaye Namaha		Om Padmahasthaayai Namaha	
Om Swahaayai Namaha		Om Padmakshyai Namaha	
Om Swadhaayai Namaha		Om Padmasundariyai Namaha	
Om Sudhaayai Namaha		Om Padmodbhavaayai Namaha	
Om Dhanyaayai Namaha		Om Padmamukhyai Namaha	
Om Hiranmaiyaai Namaha		Om Padmanabha priyaayai Namaha	
Om Lakshmaiyaai Namaha		Om Ramaayai Namaha	
Om Nityapushtayai Namaha		Om Padmamalaadharaayai Namaha	
Om Vibhavaryai Namaha	20	Om Deviyai Namaha	50
Om Adhithyai Namaha		Om Padminiyai Namaha	
Om Dheethyai Namaha		Om Padmagandhinyai Namaha	
Om Deepthaayai Namaha		Om Punyagandhaayai Namaha	
Om Vasudhaayai Namaha		Om Suprasannaayai Namaha	
Om Vasudhaarinyai Namaha		Om Prasadabhi mukhyai Namaha	
Om Kamalaayai Namaha		Om Prabhaayai Namaha	
Om Kaanthayai Namaha		Om Chandravadhanaayai Namaha	
Om Kaamakshyai Namaha		Om Chandraayai Namaha	
Om Kamala sambhavaayai Namaha		Om Chandrasahodharyai Namaha	
Om Anugrahapradhaayai Namaha	30	Om Chaturbhujaayai Namaha	60

Om Chandrarupaayai Namaha	Om Siddhayai Namaha
Om Indiraayai Namaha	Om Sthraina Soumyaayai Namaha
Om Indhu sheethalaayai Namaha	Om Shubhapradaayai Namaha
Om Ahlaadha jananyaya Namaha	Om Nrubavema gathanandhayai Namaha
Om Pushtyai Namaha	Om Varalakshmayai Namaha
Om Shivaayai Namaha	Om Vasupradhaayai Namaha 90
Om Shivakariyai Namaha	Om Shubhaayai Namaha
Om Satyaayai Namaha	Om Hiranya praakaaraayai Namaha
Om Vimalaayai Namaha	Om Samudhra dhanaayayai Namaha
Om Vishwajananyai Namaha 70	Om Jayaayai Namaha
Om Dhustyai Namaha	Om Mangalaayai Namaha
Om Dharidriya naashinyai Namaha	Om Vishnuvakshah Sthalsadhithaayai Namaha
Om Preethi Pushkarinyai Namaha	Om Vishnupathnyai Namaha
Om Shanathayai Namaha	Om Prasannaakshyai Namaha
Om Shuklamaalyaambharaayai Namaha	Om Narayana Samashrithayai Namaha
Om Bhaskaryai Namaha	Om Dharidriya Dhawmsinyai 100 Namaha
Om Bilva nilayaayai Namaha	Om Devlakshmi Namaha
Om Vararohaayai Namaha	Om Sarva padhrava nivaarinyai Namaha
Om Yashaswinyai Namaha	Om Navadurgaayai Namaha
Om Vasundharaayai Namaha 80	Om Mahakaalyai Namaha
Om Udhaarangaayai Namaha	Om Brahma-Vishnu-Shivathmikaayai Namaha
Om Harinyai Namaha	Om Thrikaalagyanasampannaayai Namaha
Om Hemamalinyai Namaha	Om Bhuvaneshwaryai Namaha
Om Dhana dhanyakaryai Namaha	Om MahaaLakshmi Astothra sadha 108 Namaha

**|| Ithi Shri Lakshmi Ashtottara Shathanamavalihi ||**

## Shri Padmavati Ashtottara Shathanamavali

Om Padmavatthiyai Namaha	Om Dayaamruthaayaayai Namaha
Om Deviyai Namaha	Om Pragjnaayai Namaha
Om Padmodhbhavayai Namaha	Om Mahadharmayai Namaha
Om Karunapradaayinyai Namaha	Om Dharmaroopinyai Namaha
Om Sahrudayaayai Namaha	Om Alankara priyaayai Namaha
Om Tejaswaroopinyai Namaha	Om Sarvadaaridryadhwamsinyai Namaha
Om Kamalamukhai Namaha	Om Sreevenkateshavakshasthalasthithaayai Namaha
Om Padmadharaaya Namaha	Om Lokashokavinaashinyai Namaha
Om Sreeyai Namaha	Om Vyshnavyai Namaha
Om Padmanethrey Namaha	Om Thiruchaanoorupuravaasinyai Namaha
Om Padmakaraayai Namaha	
Om Sugunaayai Namaha	
Om Kumkumbapriyaayai Namaha	Om Vaedavaedyavisharadaayai Namaha
Om Hemavarnaayai Namaha	Om Vishnupaada Sevithaayai Namaha
Om Chandravandithaayai Namaha	Om Rathnaprakaashakireetadhaarinyai Namaha
Om Dhagadhagaprakasha Shareera- dhaarinyai Namaha	Om Jaganmohinyai Namaha
Om Vishnupriyaayai Namaha	Om Shaktiswaroopinyai Namaha
Om Nityakalyanyai Namaha	Om Prasannodayaayai Namaha
Om Kotisooryaprakaashinyai Namaha	Om Indraadidyvatha Yakshakineera Kimpurusha Poojathaayai Namaha
Om Mahaasoundaryaroopinyai Namaha	Om Sarvalokanivaasinyai Namaha
Om Bhaktavathsalaayai Namaha	Om Bhoojayaayai Namaha
Om Brahmaandavaasinyai Namaha	Om Ishwaryapradaayinyai Namaha
Om Sarvavaanchaphaladaayinyai	
Om Dharmasankalpaayai Namaha	
Om Daakshinyakataakshinyai Namaha	Om Shaantaayai Namaha
Om Bhaktipradaanyai Namaha	Om Unnathasthaanasthithaayai Namaha
Om Gunatrayavivarjithaayai Namaha	Om Mandaarakaaminyai Namaha
Om Kalashodashasamyuthaayai Namaha	Om Kamalaakaraayai Namaha
Om Sarvalokaanaanjananyai Namaha	Om Vaedaantajgnaanaroopinyai Namaha
Om Muktidaayinyai Namaha	Om Sarvasampatthiroopinyai Namaha
Om Abhayadaayinyai Namaha	Om Sarvalokamaatrai Namaha
Om Draakshaaphalapaayasapriyaayai	Om Abhimathadaayinyai Namaha
Om Nrityageethapriyaayai Namaha	Om Lalithavadhoothyai Namaha
Om Ksheerasagarodhbhavaayai Namaha	Om Samastashastra visharadaayai
Om Aakasharaja putrikaayai Namaha	Om Suvarnabharanadhaarinyai Namaha

Om Suvarnahasthadhaarinyai Namaha	Om Ihaparaloka Sukhapradaayinyai Namaha
Om Kaamaroopinyai Namaha	Om Karaveeranivasinyai Namaha
Om Karunaakatakshadhaarinyai Namaha	Om Nagalokamanisaha aakashasindhu Kamaleshwara Pooritharadhagamanaayai Namaha
Om Amruthaasujaayai Namaha	Om Sree Sreenivasapriyaayai Namaha
Om Bhoolokasvargasukhadaayinyai Namaha	Om Chandramandalasthithaayai Namaha
Om Ashtadikpaalakaadhipatyai Namaha	Om Aivelu mangaayai Namaha
Om Manmadhadarpa samhaarinyai	Om Divyamangala dhaarinyai Namaha
Om Kamalaarthabhaagaayai Namaha	Om Sukalyanapeethasthithaayai Namaha
Om Swalpaparadhamahaaparaadhakshamaayai Namaha	Om Kaamakavanapushpapiyaayai
Om Shatkotiteerthavaasithaayai Namaha	Om Koti manmadharoopinyai Namaha
Om Naaradaadi munishreshta poojithaayai Namaha	Om Bhaanumadalarupinyai Namaha
Om Aadishankarapoojithaayai Namaha	Om Padmapaadaayai Namaha
Om Preethidaayinyai Namaha	Om Ramaayai Namaha
Om Soubhagyapradaayinyai Namaha	Om Sarvalokasabhantara dhaarinyai Namaha
Om Mahaakeerthi pradaayinyai Namaha	Om Sarvamaanasavaasinyai Namaha
Om Krishnathipriyaayai Namaha	Om Sarvaayai Namaha
Om Gandharva Shaapavimochakaayai Namaha	Om Viswaroopayai Namaha
Om Krishnapathnyai Namaha	Om Divyagnaanaayai Namaha
Om Trilokapoojithaayai Namaha	Om Swamangalaroopinyai Namaha
Om Jaganmohinyai Namaha	Om Sarvaanugrahapradaayinyai Namaha
Om Sulabhaayai Namaha	Om Omkaraswaroopinyai Namaha
Om Susheelaayai Namaha	Om Brahmagnaanasambhootaayai Namaha
Om Anjanaasuthanugrahapradaayinyai Namaha	Om Sree Padmavathyai Namaha
Om Bhaktathmanivasinyai Namaha	Om Sadyovedavathyai Namaha
Om Sandhyavandinyai Namaha	Om Sreemahalakshmyai Namaha

... Shri Padmavati Ashtotra Shatanamavalihi ...

### Dhupam

**Dashaangam Guggulopaetham Goghruthaena Samanvitham |**  
**Dhoopam Gruhaana Devaasha Sarvaloka Namaskaraa ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha -  
Dhoopamaaghraapayaami (offri agarbatthi (incenso) al Signore)

### Dipam

**Triloksha Mahaadeva Sarvagnaana Pradayaka |**  
**Deepam Daasyaami Devaasha Rakshamaam Bhakthavathsala ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha - Deepam Darshayaami  
(offri dipa (fiamma) al Signore)

### Naivedhyam

**Sarvabhakshyscha Bhojjyscha Rasysshaddhbi Ssamanvitham |**  
**Naivedyantu Mayaaneetham Gruhaana Purushotthama ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha - Naivedhyam  
Samarpayaami (offri Naivedhyamal Signore dicendo queste parole. Se stai offrendo una banana di  
"Kadaleephalam", per il cocco di "Naarikayla Phalam Nivedayaami" , per zucchero non raffinato di  
"Gudopahaara Naivedhyam Samarapayaami" )

Om Praanaaya Svaahaa, Om Apaanaaya Svaahaa, Om Vyaanaaya Svaahaa, Om Udanaaya Svaahaa,  
Om Samaanaaya Svaahaa, Om Parabrahmane Svaahaa, (prendi un cucchiaino di acqua e mettila in  
un piatto)Om Bhoorbhuvassuvaha Tatsavitur-Varaenyam Bhargo Daevasya Dheemahi, Dhiyo Yo  
Naha Prachodayaat, Omaapo Jyotheraapo Mrutham Brahma Bhoorbhuvassuvarom Madhye  
Madhye Paaneeyam Samarapayaami (prendi un cucchiaino di acqua e mettila in un piatto)

Amrutaapidhaanamasi, Uttaraaposhanam Samarapayaami, Hastou Prakshaalayaami, Paadou  
Prakshaalayaami, Punaraachamaneeyam Samarapayaami.

### Thambulam

**Poogeephaly Ssakarpoory Rnaagavallee Dalryutham |**  
**Muktaachorna Samaayuktham Thaamboolam Prathigruhyataam ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha - Taamboolam  
Samarapayaami.

**Nirajanam**

**Shriyah kanthaaya kalyana Nidhaye Nidhayerdhinaam |  
Sreevenkata Nivasaaya Sreenivasaya Mangalam | |**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminy Namaha – Neeraajanam Darshayaami (ledopo aver letto il mantra sopra prendi un cucchiaino di acqua e mettila in un piatto, leggendo queste parole “Punaraachamaneeyam Samarpayaami”)

**Manthrapushpam**

<b>Om Sahasra Sheersham Daevam Viswaaksham Viswashambhuvam Viswam Narayanandaevam Aksharam Paramam Padam</b>	<b>1</b>
<b>Viswathaha Paramaa Nnityam Viswam Narayanagum Harim Viswa Mevaedam Purushasthadvishva Mupajeevathi</b>	<b>2</b>
<b>Pathim Viswasyaathmeshvaragum Shaaswathagum Shiva Machyutam Narayanam Mahaajneyam Viswathmanam Parayanam</b>	<b>3</b>
<b>Narayana Parojyothi Raathmaa Narayanaha Paraha Narayana Param Brahma Tatvam Narayanaha Paraha Narayana Paro Dhyaataa Dhyaanam Narayanaha Paraha</b>	<b>4</b>
<b>Yaccha kinchi Jjagathsarvam Drushyate Shrooyatepi Vaa Antharbhahischa Tatsarvam Vyaapya Narayanaha Sthithaha</b>	<b>5</b>
<b>Anantamavyayam kavigum Samudrentam Viswa Shambhuvam Padmakosha Pratheekaashagum Hrudayam Chaapyadhomukham</b>	<b>6</b>
<b>Adho Nishtyaa Vithasthyaante Naabhyaa Mupari Thishtathi Jwaalaamaalaakulam Bhaati Viswasyaayathanam Mahath</b>	<b>7</b>
<b>Santhatagum Shilaabhistu Lambathyaakoshasannibham Tasyaantae Sushiragum Sookshmam Tasmin Sarvam Prathishtitham</b>	<b>8</b>
<b>Tasya Madhye Mahaanagni Rviswaarchi Rvishvatho Mukhaha Sograbhugvibhajan Thishta Nnaahaara Majoraha kavii Tiryagoordhva Madhassaayee Rashmaya Stasya Santataa</b>	<b>9</b>
<b>Santaapayathi Svam Deha Maapaadathala Mastakaha Tasya Madhye Vahni Shikha Aneeyordhvaa Vyavasthithaha</b>	<b>10</b>
<b>Neelatho Yadamadhyasthaa Dvidyullekhaeva Bhaasvaraa Neevaarasookavatthanvee Peethabhaa Svathyanoopamaa</b>	<b>11</b>

**Tasyaa Sshikhaayaa Madhye Paramaatmaa Vyavasthithaha  
Sa Brahma Sa Shiva Sshari Ssendra Ssoksharaha Paramassvaraata 12**

**Om Tadbrahma, Om Tadvaayuhu, Om Tadaatmaa, Om Tatsatyam,  
Om Tatsarvam, Om Tatpurornamaha  
Antascharathi Bhoothesu Guhaayaam Viswamoorthishu  
Tvam Yagnastvam Vashatkaarastvamindrastvag-m  
Rudrastvam Vishnustvam Brahmatvam Prajaapathihi  
Tvam Tadaapa Aapo Jyothee Rasomrutham Brahma Bhoorbhuvassuvarom 13**

**Gadaa Punassangaradhaangakalpaka Dhvajaaravindaankusha Vajralalaaschitha  
Hey! Sreenivasa Tvaccharanaambuja Dvayam Madeeya Moordhaana Malaja  
Om Niranjanaaya Vidmahe Niraabhaasaaya Dheemahi  
Tanno Sreenivasaha prachodayaat**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha -  
Divyamanthrapushpam Samarpanyaami

### **Pradhakshina Namaskaram**

#### **Sloka**

**Yaanikaani Cha Paapaani Janmaantara Krutaani Cha |  
Taani Taani Pranashyanti Pradhakshina Pade Pade ||  
Paapoham Paapakarmaaham Paapaatmaa Paapasambhavaha |  
Traahimaam Krupamayaa Deva Saranagathavatsala ||  
Anyadha Saranam Naasthi Thvameva Saranam Mama |  
Tasmatkaarunya Bhaavena Raksharaksha Janardhana ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha - AatmaPradhakshina  
Namaskaraan Samarpanyaami (leggendo il mantra sopra effettua 3 Pradhakshinas poi inchinati  
(saashtaang namaskaar) al Signore)

### **Vivdhopachara Puja**

**Chatra Dhaarayaami | Chaamaram Veejayaami | Nrityam Darshayaami | Geetham Shraavayaami  
| Vaadyam Ghoshayaami | Aandolikaan Aarohayaami | Ashwaanaaroha Yaami |  
Gajaanaarohayaami | Samastha Rajopachara, Shaktyupachara, Yantropachara, Devopachara,  
Sarvopachara Poojam Samarpanyaami ||**

## Vratham - Racconti

### Storia – 1

#### Shri Bhagawan Uvacha (disse)

In un giorno auspicioso nel Kaliyuga, il Signore Sreeman Narayana in persona apparve nella forma di Venkateswara ad un suo devoto di nome, Viswapathi, in Tirumala, (che è considerata come Vaikunta – il pianeta dove risiede Sreeman Narayana) e disse le seguenti parole istruendolo in questo Vratham. Oh mio caro devoto Viswapathi, ti istrurrò su un speciale Vratham. Questo Vratham è a me caro e può essere eseguito da tutti.

Nel Kaliyuga, le persone non solo sono soggette al karma delle loro azioni passate ma continuano a commettere peccati di ogni sorta. Alcuni sono miei devoti e mi pregano di liberare loro da tutte queste difficoltà e miserie. Essi ottengono il mio dharshan dopo mille difficoltà e dopo aver affrontato il lungo viaggio fino a Tirumala Tirupathi.

Amo molto i miei devoti. E mi prendo piena responsabilità delle vite di quei devoti che conducono una vita pia e virtuosa. Ora spiegherò il Vratham che diverrà famoso nel mondo come “**Shri Venkateswara Vratam**”. Questo Vratham è da considerare a me caro. I devoti che eseguiranno questo Vratham con devozione riceveranno completa liberazione dalle loro difficoltà. Questo Vratham può essere eseguito in qualsiasi momento in accordo ai loro impegni o stati finanziari. Questo Vratham darà il massimo risultato se eseguito nei mesi di Maargashira, Maagha, e Kaartheeka o nei giorni di luna piena, Panchami, Saphami, Ekadashi o nei giorni delle stelle Sravana o Swaathi..

Sono cosciente delle difficoltà patite dai miei devoti nel Kaliyuga. Perciò essi potranno eseguire questo vratam per liberarsene. Questo Vratham può essere eseguito nelle loro case. Dopo tale esecuzione, i miei devoti godranno di una vita di successo.

Può essere eseguito la sera o la mattina. Ha 5 Storie e tutte devono essere lette con devozione al Signore. Il vratam può essere eseguito nella casa dei miei devoti, in un tempio, sulle rive di un fiume, o in qualunque altro luogo considerato puro.

Se possibile è meglio invitare amici e parenti all'esecuzione del Vratam. I devoti che eseguono questo Vratham e partecipano ascoltando le storie del Vratham e accettano il prasadam godranno di varie fortune. Nel passato, molti santi hanno eseguito questo Vratham e hanno ricevuto le mie benedizioni. Questo Vratham porterà molta gioia ai miei devoti. I devoti che eseguiranno questo Vratham con devozione, ne traeranno i massimi benefici.

E' molto facile eseguire il Vratham. Sono cosciente dei problemi che affrontano i miei devoti nel Kaliyuga. E per questo, eseguendo questo Vratham essi otterranno benefici

eguali all'esecuzioni di grandi sacrifici e austerità.

Primo, scegli un luogo pio e puliscilo. Poi, costruisci un Mantapa o un santuario, ed in esso inserisci una mia immagine o statua con Shri Devi e Bhudevi. Puoi anche installare le immagini di altri Dei a tuo piacimento. Poi devi offrire I tuoi omaggi agli Dei delle 8 direzioni (Ashta Dikpaalakulu) e agli Dei dei 9 pianeti (Nava Graha) mentalmente. Poi esegui Vinayaka pooja e leggi le 5 storie con devozione. Questa è la prima delle 5. Le altre 4 sono narrate da grandi santi quali: Viswaamithra, Vashista, Bharadwaaja e Athri. Dopo aver letto ogni storia, canta il nome del Signore: Govindaa... Govindaa.... Govindaa.... 3 volte come una preghiera.

Un'altra cosa voglio ordinarti. Nel caso in cui il Vratham non possa essere eseguito come menzionato sopra, a causa di qualsiasi difficoltà o ragione, uno può sedere da solo ed eseguirlo. Dovrai sedere di fronte ad una Mia immagine o statua e pregare Vinayaka o Vighneswara mentalmente. Poi rendere I tuoi omaggi alle divinità delle 8 direzioni (Ashta Dikpaalakulu) e agli Dei dei 9 pianeti (Nava Graha) mentalmente. Piazzare foglie di basilico (tulasi), cocchi, frutti e fiori in un piatto. Poi rendermi omaggio e leggere le storie di questo Vratham. Alla fine offrire I cocchi, I fiori ed I frutti a me come Naivedhyam. Mangiando poi il prasada (il Naivedhyam che è stato offerto a Me) ti libererai dalle difficoltà. Io stesso accetterò il prasada e ti libererò dalle difficoltà quando questo Vratam è eseguito con amore e devozione.

Il Signore in persona ha narrato la procedura di questo Vratham ad un devoto di nome Thimmaraja Viswapathi Ramakrishna Murthy, "Viswapathi", in Tirumala Tirupathi. Noi tutti dobbiamo eseguire questo Vratham e accettare la benedizione del Signore Venkateswara.

**Govindaa... Govindaa.... Govindaa....**

**|| Fine della Prima storia ||**

Shriyaha Kaanthaaya Kalyaana Nidhaye Nidhayerdhinaam |

Sree Venkata Nivaasaaya Sreenivaasaaya Mangalam ||

## Storia – 2

### Shri Viswamitra Uvacha

Questa storia ci è stata rivelata dal grande saggio Shri Viswamithra come segue - Oh! Per gente del Kaliyuga ed I cari devoti di Shrinivasa, il Venkateswara Vratham che stai eseguendo è molto sacro!. E' l'incarnazione della supremazia. Questo Vratham è la più facile via per ottenere il darshan del Signore Shriman Narayana. Nel passato, I devoti del Signore eseguivano questo Vratham e ottenevano la soddisfazione dei loro desideri. Per prima cosa, noi tutti dobbiamo offrire I nostri omaggi al Signore Venkateswara che ha graziato di questo Vratham tutti gli uomini e tutti gli Dei.

Tanti anni fa nel regno di Magadha, viveva una caro devoto del Signore Venkateswara. Si chiamava Vishnu Chittha. Egli aveva nove bambini. Era ben educato, ma soffriva la povertà. Sua moglie Tharamathi pregava sempre con devozione al Signore Shriman Narayana dedicandosi completamente ai piedi di loto del Signore. La coppia conduceva una vita dura e viveva con I proventi donatogli dall'attività di pujari nelle casa delle altre persone durante matrimoni e altri eventi auspiciosi. Quando le loro figlie raggiunsero l'età di matrimonio, Tharaamathi era preoccupata che esse potessero avere tutto il sostegno necessario e pregava il Signore Sreenivasa per questo.

Oh! Devoti del Signore Sreenivasa! E' risaputo che il Signore Venkateswara possiede infinito amore verso I suoi devoti e he protegge chiunque si arrende a Lui. Un giorno era Maagha Pournami. Quella mattina, un vecchio Brahmino bussò alla porta di Vishnu Chittha e disse: "Io abito a Vangadesa. Sono in viaggio per eseguire uno yagna. Per favore ospitami nella vostra casa stanotte. Continuerò verso la mia destinazione domani mattina." Vishnu Chittha umilmente rispose - "Swami, quest'opportunità è per noi una grande fortuna. Le leggende insegnano che un ospite è come Sreeman Narayana, ti prego accetta la nostra ospitalità." Dicendo questo, Vishnu Chittha accolse il vecchio Brahmino nella sua dimora.

Quel giorno dopo pranzo, l'anziano Brahmana chiese a Tharamathi, "Oh! Madre, perchè sei triste? Qual è il problema? Ti prego parlamene." Così Tharamathi rispose, "Oh! Swami, tu sei benedetto, non ho nulla da nascondere. La mia preoccupazione è a proposito dei matrimoni delle mie figlie. Dopo aver ascoltato ciò, il Brahmana sorrise e le disse "Oh! Madre! Capisco la tua sofferenza. Ti racconterò di un Vratham che rimuoverà i tuoi problemi e ti aiuterà a sposare le figlie. Se tu eseguirai questo Vratham le tue miserie spariranno e tu sarai felicissima e ricca di fortune. Questo Vratham è facilissimo da eseguire".

Egli istruì i due cogniugi su come eseguire il Vratam e Vishnu Chittha acconsentì ad eseguirlo. Felici espressero la loro gratitudine al Brahmana. Vishnu Chittha penso che quest'azione auspiciosa era da eseguire immediatamente. Quel giorno era Maagha Pournami. Era un giorno auspicioso per eseguire il Venkateswara Vratham. Quella sera i due eseguirono il Vratham con devozione insieme alle loro figlie, invitando amici e parenti. Dopo che il Vratham era completato, tutti accettarono il prasadam e tornarono nelle loro case. Vishnu Chittha e sua moglie offrirono omaggi al Brahmana e chiesero la sua benedizione. Poi il Brahmana accettò il prasadam e li benedì - "I vostri desideri diverranno realtà. Sarete graziati dalla misericordia del Signore Shri Lakshmi Shrinivasa." Era scuro ed era ora di dormire. Mentre Vishnu Chittha andava dal Brahmana offrendogli una coperta bucata. I suoi occhi erano pieni di lacrime. Lo pregò, "sono molto povero – tutto ciò che ho è questa coperta strappata. Non ho nient'altro da dare, ti prego perdonami." Il Brahmana gli sorrise e lo pregò di non intristirsi. Andò verso la veranda e dormì lì. Dopodichè tutti andarono a letto.

Più tardi la notte fu squarciata da fumini e saette mentre la pioggia cadeva pesante. Era così buio. Vishnu Chittha era preoccupato per il Brahmana. Stava aspettando l'alba. L'intera famiglia spese la notte pensando al Brahmana. La mattina seguente smise di piovere. E la famiglia uscì andando dove Brahmana aveva dormito per vedere come stava. Lì videro una cosa meravigliosa. Il Brahmana non c'era - al posto della coperta bucata vi era un drappo di seta (Pattu Peethambaram). Ed una statua del Signore Venkateswara apparve in quel drappo di seta. La coppia capì tutto. Non c'erano limiti alla loro gioia. L'ospite che li visitò il giorno precedente nelle vesti di Brahmana non era altri che il Signore Shriman Narayana in persona. Oh! Quale fortuna! Il risultato di molte vite pie. Ma essi si dispiacerono per non esser riusciti a riconoscere il Signore quando gli fece visita e si sentirono tristi per avergli offerto una coperta bucata. Pregarono allora alla Statua e la portarono a casa. La loro casa era piena d'oro. Vedevano oro e gioielli ovunque. Essi continuavano a ringraziare il Signore realizzando che tutti quegli accaduti meravigliosi erano opera della Sua grazia pervenuta loro per il Venkateswara Vratham.

Questa è la grazia del Signore. Egli stesso si rivela al devoto sotto l'aspetto di un ospite. Egli non solo gli istrì su come eseguire il Vratam ma accettò anche il loro prasadam. Il Signore è un oceano di compassione. Egli visiterà di persona le case dei devoti che eseguiranno questo Vratam con fede e devozione. Tutti possono eseguire questo vratam per ottenere la grazia del Signore. "Sree Lakshmi Sreenivasa Kataaksha Siddhirastu". (Otterrai la grazia del Signore Sree Lakshmi Sreenivasa). Questo è come il grande saggio Viswaamithra grazia questa storia.

**Govindaa... Govindaa.... Govindaa....**

**|| Fine della seconda Storia ||**

Shriyaha Kaanthaaya Kalyaana Nidhaye Nidhayerdhinaam ||

Sree Venkata Nivaasaaya Sreenivaasaaya Mangalam ||

## Storia – 3

### Shri Vashishta Uvacha

Questa storia fu rivelata dal grande saggio Vashista con le benedizioni del Signore Shriman Narayana in persona. “Oh! Gente del Kaliyuga e cari devoti di Sreenivasa! Il Signore Shriman Narayana, il potente Signore di Vaikunta è il Signore Venkateswara in persona che si manifesta in Tirumala Tirupathi. Egli si incarnò sulle colline di Tirumala per redimere I suoi devoti dalle sofferenze. Questo Vratham è facilissimo da eseguire e soddisfa l'Altissimo. I devoti che esguono questo Vratham con fede e devozione godranno di immense fortune.

Tanti anni fa c'era una città di nome Bhagyanagaram nel regno di Avanthi. Come il nome suggerisce, gli abitanti della città erano molto ricchi. Non c'era diseguaglianza sociale e tutti erano molto orgogliosi della loro fortuna. Trattavano I poveri meschinamente insultandoli. Pensavano che la loro fortuna fosse prodotta dalle loro straordinarie capacità, così smisero di adorare Dio. Non andavano al tempio nemmeno durante I giorni di festa. Sreeman Narayana volle aprire loro gli occhi. In questo modo, avrebbero potuto ottenere sapienza del divino.

Un giorno mentre tutti I ricchi stavano godendo delle loro ricchezze. C'era un tempio dedicato a Sree Lakshmi Narayana nella parte est della città. Non c'era nessuno ad accendere I lumini del tempio. Era la prima Ekadasi (l'undicesimo giorno del mese) che è un grande giorno festivo. Nessuno era presente ad offrire pooja o a decorare gli Idoli del tempio. L'Altissimo pensò allora di insegnargli la lezione. Inaspettatamente la sera tuoni e lampi squarciarono il cielo. Il cielo coperto di nubi divenne scurissimo. Un inimmaginabile alluvione colpì la città sino a che le case non collassavano a terra a causa dell'acqua.

Gli edifici dei ricchi collassavano e la pioggia lavava via le loro ricchezze. Persero tutto eccetto I vestiti che indossavano. Non capivano e non potevano immaginare perchè avevano perso tutto. Essi testimoniarono una cosa meravigliosa. Alla fine della città, una capanne si ergeva intatta, la pioggia non aveva alcun effetto su di essa.

I ricchi erano scioccati. Mentre pensavano a questa cosa, ci fu una grande luce. Una

voce divina disse. “Oh! Stupida gente! Avete perso tutto perchè pensavate che il vostro benessere fosse frutto solo della vostra grandezza. Devayya che vive in una di queste piccole capanne è un mio caro devoto. Egli è un uomo comune seppur povero. E abitualmente fa visita al tempio di Sree Lakshmi Narayana accendendovi le lampade. Esegue abitualmente anche lo Shri Venkateswara Vratham ad ogni Ekadashi. Per questo tutte le persone che vivono nelle capanne sono state salvate con Devayya. Se anche voi celebrerete questo Vratham con devozione riavrete le vostre ricchezze”.

Tutti sentirono queste parole. E immediatamente corsero al tempio a celebrare il Vratham. Dopo di che tutte le loro case riapparirono. Da allora le ricche persone del luogo continuarono a celebrare lo Sree Venkateswara Vratham in Ekadashi. Essi godettero di ogni fortuna e ricchezza riuscendo anche ad ottenere la liberazione”. Questa è la storia che fu narrata dal grande Vashista.

**Govindaa... Govindaa.... Govindaa....**

**|| Fine della Terza Storia ||**

Shriyaha Kaanthaaya Kalyaana Nidhaye Nidhayerdhinaam |

Sree Venkata Nivaasaaya Sreenivaasaaya Mangalam ||

## Storia – 4

### Shri Bharadwaja Uvacha

La quarta storia dello Sree Venkateswara Vratham ci è stata trasmessa dal grande saggio Sree Bharadwaja come segue. “Oh! Gente del Kaliyuga! Cari devoti del Signore Sreeman Narayana!

Questo Venkateswara Vratham che stai celebrando è fantastico. E' l'unica via per esaudire tutti i desideri. E' la via più facile per ricevere la grazia di Dio. Il Signore Sreenivasa in persona si è incarnato sulle colline di Tirumala in questo Kaliyuga, per donare la sua grazia a tutti quanti. E' possibile camminare sulle colline di Tirumala solo grazie ai frutti delle virtuose attività della propria vita precedente. Senza numerosi atti virtuosi delle vite passate è impossibile ottenere il darshan del Signore. Allo stesso modo, celebrando lo Sree Venkateswara Vratham si possono ottenere meriti per numerose vite passate. Le persone che celebrano e ascoltano le storie di questo Vratham mangiandone il prasada sono sempre in grazia del Signore diventando molto fortunate.

In tempi antichi c'era un villaggio chiamato “Nagari”. Un mercante di nome Dhanagupta viveva lì. Era una persona molto avara, così avara che con tutti i suoi guadagni creò una piccola grande fortuna. Ed era convinto che la sua ricchezza fosse del tutto merito della sua grandezza. L'arroganza porta alla distruzione anche dei più grandi personaggi.

Sua moglie Kantimathi era una grande devota del Signore. Aveva molta fede e fiducia nell'altissimo. Essi ebbero tre figlie. La più giovane si chiamava Kumari ed era colei che aveva più fede in Dio: pregava sempre al Signore Sreenivasa e senza che il padre ne fosse a conoscenza, un giorno visitò Sree Venkateswara per ottenere il darshan appena ne ebbe l'opportunità. Avrebbe portato a casa il prasadam in modo che tutti ne potessero mangiare eccetto il padre. Kanthimathi era sempre molto preoccupata riguardo il comportamento del marito.

Un giorno Kumari visitò la casa di amici che stavano osservando lo Sree Venkateswara Vratham e ascoltò le storie di questo Vratham. Il Vratham fu completato esattamente a mezzogiorno. Essa mangiò un po' del prasadam e un altro po' lo portò a casa. A mezza strada, la colse una sete improvvisa e allora si diresse nel vicino negozio di suo padre per dissetarsi. Essi non aveva informato il padre a proposito del Vratham. Bevve un po' d'acqua velocemente per paura di far arrabbiare suo padre e, dimenticando il prasada nel negozio, tornò a casa.

Nel frattempo in strada ci fu un improvvisa confusione. Le persone iniziarono a correre e piangere gemendo. Le strade e i negozi furono ridotti in cenere da un improvviso incendio. Era mezzogiorno e il fuoco era accompagnato dall'aria calda. Il corpo di Dhanagupta iniziò a tremare. His shop was about to turn into ashesIl suo prezioso negozio stava per venir divorato dalle fiamme. Le persone nel suo negozio iniziarono a correre fuori per mettersi al sicuro ma Dhanagupta volle rimanere nel suo negozio tanta era la sua avarizia e la paura di perderlo per sempre. Nella gran confusione le sue mani caddero sul prasada dimenticato da sua figlia nel negozio e senza pensarci ne mangio un poco. Immediatamente ne sentì il dolce sapore e provò una sensazione di pace.

Poi accadde un meraviglioso evento. Il fuoco che minacciava il negozio si fermò senza danneggiarlo. Alla vista del miracolo Dhanagupta non riusciva a proferire parola. Nel frattempo la moglie e la figlia vennero a conoscenza dell'incendio che minacciava il distretto commerciale dove Dhanagupta aveva il negozio e corsero in suo soccorso pregando Sreeinivasa. Giunte sul luogo videro che il negozio di Dhanagupta era rimasto illeso dalle fiamme. In quel momento Kumari si ricordò d'aver dimenticato il prasadam nel negozio e anche Dhanagupta si rese conto di averne mangiato un poco. Kumari raccontò così tutta la storia del Vratham a cui lei aveva partecipato e così tutti capirono la grandezza del prasadam del Signore.

Il padre pregò così il Signore per ottenere il suo perdono. IE la sera invitò tutti i suoi conoscenti per celebrare il Sree Venkateswara Vratham con fede e devozione. Da quel momento il mercante dedicò la sua vita al Signore Venkateswara ottenendo infine la liberazione (mukthi). Questa è una storia fantastica che descrive come il solo accettare il prasadam del Signore mise Dhanagupta fuori pericolo. Tutti dovrebbero osservare questo Vratam per il piacere del Signore Sreenivasa.”

**Govindaa... Govindaa.... Govindaa....**

**|| End of Forth Story ||**

Shriyaha Kaanthaaya Kalyaana Nidhaye Nidhayerdhinaam |

Sree Venkata Nivaasaaya Sreenivaasaaya Mangalam ||

## Storia – 5

### Shri Athri Uvacha

Le leggende dichiarano che Tirumala Tirupathi è la Vaikunta di questo mondo e non c'è altro posto come Tirumala e nessun altro Dio come il Signore Venkateswara nel passato o nel futuro". Sreeman Narayana che si è incarnato come Sreenivasa è molto affezionato ai suoi devoti. Così tanto che l'amore che prova per i suoi devoti non può essere espresso a parole. Egli veglierà sui suoi devoti che agiscono con giustizia e lo servono con devozione. Per compiacerlo, lo "Sree Venkateswara Vratham" è la via più semplice.

Il grande saggio Athri ci ha graziato con la quinta storia di questo Venkateswara Vratham come segue - "Oh! Cari devoti del Signore Sreenivasa! Voi siete molto fortunati. La vostra fortuna è così grande che non può essere espressa a parole. Nel Kruta, Treta, Dwapara Yuga non c'è altro modo di compiacere Sreeman Narayana se non quello di adorarlo con sacrifici e dedizione. Ma nel Kaliyuga, voi potete compiacerlo col solo cantare il suo Nome. Se noi lo chiamiamo abbandonandoci totalmente a Lui, Egli arriverà immediatamente. Sreenivasa è l'incarnazione della compassione. L'intera montagna Tirumala è pervasa dalla Sua presenza ed ogni passo che un devoto poggia sul suo sacro suolo non è altro che il risultato di virtuose azioni compiute nelle sue vite precedenti.

Molto tempo fa, un dhobi (un lavoratore di tintoria) chiamato Mithra risiedeva nel regno di Kaumara. Era solito spendere il suo tempo nell'esercizio della sua professione. Viveva una vita virtuosa ed era solito donare secondo le sue possibilità. Egli era handicappato e per questo gli risultava difficile lavare i vestiti e consegnarli ai suoi clienti. Aveva una grande famiglia e per questo se non fosse riuscito a lavorare sarebbe stato costretto a morire di fame. Aveva una gran fede nel Signore Sreenivasa e che Egli avrebbe un giorno mostrato a lui la Sua compassione. Sreeman Narayana guardava agli eventi e alla fine del karma Sreenivasasarebbe apparso in qualche forma per proteggere i suoi devoti.

Una sera Mithra stava tornando con dei vestiti dal lavoro come solito. Era molto stanco per il duro lavoro. Per la strada incontrò un Braahmana. Mithra fu umile col Braahmana. Posando la pila di vestiti che portava a terra salutò il Braahmana col dovuto rispetto. Il Braahmana gli domandò a proposito del suo handicap e delle sue sofferenze. "Tu fai un lavoro davvero duro, non è vero?" Mitra gli rispose, "Swamy! Non so chi tu sia, ma sembri una grande anima. La mia famiglia è grande e non posso lasciarla, ti prego dimmi come superare queste mie fatiche".

Così il vecchio Braahmana disse - "Oh caro! Ascolta con attenzione. Non solo questa conoscenza ti libererà dalla sofferenza ma ti farà guadagnare ogni fortuna. Dopo aver celebrato questo Vratham otterrai immediatamente migliaia di monete d'oro. Ma a una condizione. Dovrai donare la metà delle monete a me, domani."

Mithra pregò allora al Braahmana e disse, Oh Swamy! Quale fortuna potrebbe

essere più grande? Ti prego descrivimi questo Vratham, ed io certamente lo osserverò. E allora il Braahmana descrisse lo Sree Venkateswara Vratha Kalpam.

Mithra andò a casa e felicissimo raccontò tutto a sua moglie ed invito tutti I suoi vicini per celebrare con devozione lo Sree Venkateswara Vratham. Accettò il theertham e il prasadam e allo stesso modo lo distribuì agli altri. Nello stesso momento essi udirono un forte rumore fuori dalla casa. Il figlio di Mithra entrò correndo - "Padre! I servi del re sono qui per te per consegnarti I regali che Sua Maestà ti ha fatto." I servi del re avvicinarono Mithra e gli dissero che il re l'aveva nominato il dhobi del palazzo e come regalo gli aveva inviato migliaia di monete d'oro. Non c'erano limiti alla gioia di Mithra. Gli fu data una settimana per organizzare I lavori al palazzo ma Mithra non voleva aspettare una settimana. Il giorno dopo raccolti I suoi averi partì per il palazzo del re. Nella sua immensa gioia si era completamente dimenticato dell'anziano Braahmana. Solo lungo la strada si ricordò di lui, ma penso che avrebbe potuto incontrarlo il mese dopo. Raggiunto il palazzo, iniziò subito il suo lavoro. Mesi passarono ma egli si dimenticava sempre del Braahmana. Sreenivasa himself came in the form ofin persona era venuto nella forma di Braahmana ma Mithra non lo sapeva. Il Signore allora decise di dargli una lezione.

Il giorno dopo, I gioielli e I vari ornamenti della regina scomparvero e Mithra fu accusato ed imprigionato e fu punito in vari modi. Egli iniziò a pensare – Perché mi stanno accadendo queste cose? Perché devo essere accusato di questo? Tquella notte stessa ebbe un sogno dove vidde il Signore davanti a lui nella forma di un vecchio Braahmana. E gli rivelò che il Braahmana che aveva incontrato non era altri che il Signore in persona. Egli era stato punito per non aver mantenuto la promessa al vecchio Braahmana. Così Mithra pregò Dio. Oh! Signore. Sono un gran peccatore; Ho fatto un grande sbaglio, Ti prego perdonami. Da ora in poi, celebrerò il Tuo Vratham ogni mese e dedicherò la metà dei miei incassi a te fino alla fine dei miei giorni. Il Signore, protettore dei suoi devoti fu compiaciuto dalle parole del povero Mithra e lo graziò. Il giorno dopo gli ornamenti della regina furono trovati in un altro luogo ed il re capì che Mithra non era colpevole di nulla. Ordinò perciò alle sue guardie di liberarlo. Da quel giorno Mithra osservò lo Sree Venkateswara Vratham ogni mese offrendo la metà dei suoi guadagni all'Altissimo. La sua vita fu felice e alla fine ottenne la lierazione".

**Govindaa... Govindaa.... Govindaa....**

**|| End of Fifth Story ||**

Shriyaha Kaanthaaya Kalyaana Nidhaye Nidhayerdhinaam |

Sree Venkata Nivaasaaya Sreenivaasaaya Mangalam ||

## Kshamarpanam

**Manthraheenam Kriyaheenam Bhaktiheenam Janaardhana |**

**Yathpoojitham Mayaa Deva Paripoornam Tadaasthute ||** (esegui namaskar al Signore)

**Anayaa Dhyaanaavaahanaadi Shodashapachara Poojayaa Cha Bhagavan Sarvaatmakaha Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Seei Venkateswara Swarupo Bhagavan Ssupreetha Ssuprasanno Varado Bhavatu. Sree Venkateswara Deva Prasadam Shirasaa Gruhnaami.**

### Take Thirtham

**Akaala Mrutyuharanam Sarvavyaadhi Nivaranam |**

**Sarva Paapakshayakaram Deva Paadodakam Paavanam Shubham ||**

(bevi il theertham)

### Naivedhyam

**Om Bhoorbhuvassuvaha, Om Tatsaviturvarenyam Bhargo Devasya Dheemahi Dhiyo Yonaha Prachodayaath, Sathyamthvarthena Parishinchaami, Amruthamasthu Amruthopastaranamasi, Om Praanaaya Svaaha, Om Apaanaaya Svaaha, Om Vyanaaya Svaaha, Om Udanaaya Svaaha, Om Samanaaya Svaaha, Om Brahmane Svaaha, Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swaminye Namaha – Mahaa Naivedhyam Samarpanyaami ||**

**Amrutaapi Dhaanamasi Uttaraaposhanam Samarpanyaami, Hastou Prakshalayaami, Paadou Prakshalayaami, Shuddha Aachamaneeyam Samarpanyaami ||**

**Taamboolam Samarpanyaami, Suvarna Mantrapushpam Samarpanyaami, Pradhakshina Namaskaran Samarpanyaami, Anayaadhyaanaa Vaahanaadi Shodashopachara Poojayaa Bhagavan Sarvaatmakaha Sree Lakshmi Padmavathi Sametha Venkateswara Swami Ssupreetha Ssuprasanno Varado Bhavatu, Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Venkateswara Swamy Prasadam Shirasaa Gruhnaami ||**

### Udvasanam

**Yagnena Yagna Mayajanta Devaastaani Dharmaani Prathamaanyaasan |**

**Tehanaakam Mahimaanassachante Yatra Poorve Saadhyaasantidevaaha ||**

**Gaccha Gaccha Surashreshta Svasthaana Sree Venkateswara |**

**Bhaktaabheeshta Samrudhyardham Punaraagamanaya Cha ||**

Sree Lakshmi Padmaavathi Sametha Sree Venkateswara Swamy Yadhaastanam Udvaasayaami

## Domande Frequenti – FAQ

Visita il nostro sito per le ultime novità ed aggiunte alla lista delle FAQ:

<http://www.venkateswaravratham.org/faq>

### 1. Quali altri nomi ha il Signore Balaji?

Shri Balaji è conosciuto dai suoi devoti con molti nomi. Eccone alcuni: Signore delle sette colline - Venkateswara - Venkatesa - Balaji - Tirumalesha - Perumalla - Govinda - Sreenivasa.

### 2. Quante volte dobbiamo eseguire lo Sree Venkateswara Vratham?

Non c'è un limite numerico. Puoi celebrare il Vratham ogni giorno, una volta a settimana, al mese o all'anno. Puoi eseguirlo quante volte vuoi. (Nel caso tu abbia sentito di un Vratham che debba essere eseguito sette volte o sette volte la settimana, stai parlando di un altro Vratham).

### 3. Vedremo miracoli nella nostra casa dopo aver offerto il Vratham?

Abbiamo testimonianze di devoti che dopo aver celebrato il Vratham hanno assistito ad eventi miracolosi. Nel caso tu stia celebrando il Vratham solo per testimoniare un miracolo, potresti rileggere il libro. I devoti che celebrano il vratham ottengono immense fortune.

### 4. Maargashira in che mese è in termini occidentali?

Maargashira cade dal Nov 26 al Dec 24.

### 5. Cos'è il rava? E' lo stesso rava che è utilizzato per halwa o upma?

Usa il rava marrone per fare il prasada del vratham.

### 6. Non abbiamo ghirlande di cotone, possiamo usare quelle di fiori al loro posto?

Sì. Le ghirlande di fiori possono essere usate.

### 7. Non abbiamo una stanza apposita per offrire puja al Signore nella nostra casa o appartamento. Possiamo celebrare il Vratham in sala o in una qualsiasi stanza della nostra casa?

Sì. Il Vratham può essere celebrato nella sala o nella camera da letto. L'importante che il luogo sia ben pulito.

**8. Dobbiamo comprare una nuova immagine di Balaji o possiamo utilizzare una sua immagine che possediamo già?**

Ynon è necessario comprare una nuova immagine del Signore Balaji per il Vratham.

**9. Abbiamo immagini di altri Dei e Dee nella stanza a loro dedicata. Possiamo mettere l'immagine di Balaji con queste altre?**

Certo. Non è necessario mettere l'immagine o la statua del Signore Balaji in un luogo separato.

**10. Cosa può essere offerto come naivedhyam al Signore Balaji dopo aver osservato la puja giornaliera?**

Puoi offrire qualsiasi frutto, frutta secca, latte e pietanze complete (senza cipolla, aglio, carne, uova o pesce).

**11. Mi è difficile pronunciare I mantra. Se sbaglio a pronunciare un mantra, esso può produrre effetti negativi?**

Non essere spaventata dalla tua pronuncia. Certo le prime volte può risultare difficile, ma con la pratica e l'esperienza, la pronuncia risulterà più fluida. Mantra mal pronunciati non danno effetti negativi. Fai un pò di pratica con la pronuncia qualche minuto ogni giorno. Se non hai tempo puoi anche scaricare dal nostro sito I mantra in Mp3 del Vratham in modo da poterli riprodurre mentre osservi il vratam. Offri con devozione le offerte fisiche e d'amore a Dio. Otterrai un ottimo risultato:

<http://www.venkateswaravratham.org/download>

**12. Che olio posso utilizzare per l'akshantha o akshitaan?**

Per fare l'akshantha o akshitaan, mischia chicchi di riso bianchi, co un pò d'olio di sesamo e dell'haldi o passupu.

**13. Dobbiamo cucinare il naivedyam o prasadam per il Signore Balaji in una nuova pentola? O possiamo utilizzarne una già in nostro possesso?**

Puoi cucinare il naivedyam utilizzando una pentola già in tuo possesso. Anche se è l'ideale utilizzare stoviglie specifiche per cucinare per il Signore.

**14. Come si fa ad offrire il nuovo pezzo di stoffa al Signore?**

Usa la stoffa per decorare il cocco montato sul kalash.Vedi le foto nei nostri album al sito: [https:// www.venkateswaravratham.org/](https://www.venkateswaravratham.org/)

**15. Quando dobbiamo montare il cocco sul kalash?**

Prima di iniziare il Vratham.

**16. In quale posizione il kalash deve essere posto per il Vratham?**

L'ideale è porre il Kalash a destra dell'immagine o della statua del Signore.

**17. Dobbiamo sempre offrire 5 cocchi quando osserviamo il Vratham? Cosa possiamo offrire in alternativa?**

Inel caso non si riescano a reperire I cocchi, puoi offrire fiori o foglie di tulasi al Signore.

**18. Dobbiamo utilizzare foglie di paan / beetelo di mango?**

Puoi utilizzare sia le foglie di paan / beetelo di mango oppure entrambi. Ad ogni modo nel caso tu ne sia sprovvisto non preoccuparti

**19. Dove possiamo ottenere il libro Sree Venkateswara Vratham?**

Puoi scaricarlo gratuitamente in formato PDF dal nostro sito in Telugu, Hindi, Marathi, Inglese, Tamil ,Kannada e in Italiano.

**20. Possiamo eseguire il Vratham senza un sacerdote o un pujari?**

Sì – puoi anche eseguire il Vratham senza sacerdoti o pujari.

**21. Cosa facciamo con I fiori, le foglie, I cocchi ed I frutti utilizzati per il Vratham?**

Distribuiscili a devoti, famici, amici e parenti con il prasadam. Usa il cocco montato sul kalash per fare dolci. I 5 cocchi offerti possono essere distribuiti a devoti e amici oppure possono essere utilizzati per cuinare.

**22. C'è altro che possiamo fare?**

Spargi la voce del "Sree Venkateswara Vratham" con altri devoti.

Altre domande? – Telefona al (001) 9494593679 o scrivici una email: [info@venkateswaravratham.org](mailto:info@venkateswaravratham.org)



September 13, 2010



September 18, 2010



September 18, 2010



September 20, 2010



September 20, 2010



September 21, 2010



September 26, 2010



October 10, 2010

## Sree Kalyana Venkateswara Swamy



<https://www.venkateswaravratham.org>  
[info@venkateswaravratham.org](mailto:info@venkateswaravratham.org)